Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SV SAIGON ĐỐT XE MỸ, ĐỤNG ĐỒ C.SÁT

XEM BÀI TRONG SỐ NÀY

ĐÔ THÀNH 10 đ.

ĐƯỚC NHA NAM

MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ ba — Số 609 THỨ NĂM 31-12-1970 6 trang Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON Ngày 4 tháng 12 (Âm) Năm Canh Tuất Điện-thoại : 20.857—Hộp thơ 504

Sáng 30-12-1970, Thượng Viện đã thảo luận sôi nổi về Luật

« NGƯỜI CÀY CÓ RUỘNG »

Cập ruộng trả vì : chứng khoán đã làm rối, gởi cho tình rối, nhưng phải chờ Tổng thống đích thân cấp phát

N.S Vũ-v-Mẫu : « Không thể mồ bụng người dân để thực hiện Luật NCCR »

của TIẾN LỢI

SAIGON (T.L).— Thượng Viện đã thảo luận sôi nổi nhất về luật « Người Cày Có Ruộng » nhân dịp thảo luận về ngân sách Quốc gia tài khóa 1971.

Sau khi Nghị Sĩ Hoàng kim Quy thuyết trình thì : tổng số chi phí để thực hiện chương trình « Người Cày Có Ruộng » là 178 tỉ trong số đó 120 tỉ là tiền dự trù trả cho các chủ ruộng bị truất hữu và 58 tỉ để trả lãi cho điền chủ theo hết suất 10% mỗi năm.

Số đất số lãi lên với 113 số viên dự chi cho chương trình NCCR là vì từ ngày thành phố ban hành luật NCCR, các chủ ruộng không được hưởng địa sự, như vậy thì số ruộng của họ đã bị truất hữu từ ngày ban hành luật NCCR, nên được đầu chưa làm giấy tờ chánh thức cấp phát cho các tá điền và chưa thanh toán 20% cho chủ điền các chủ điền cũng được hưởng số lãi 10% kể từ ngày ban hành luật NCCR.

Do đó số lãi phải trả cho các chủ điền sẽ lên tới 58 tỉ và nếu càng chậm trễ trong việc bồi hoàn 20% cho các chủ điền thì số lãi cũng lên cao và rất có thể lên tới con số 80 tỉ.

Như vậy muốn hoàn tất việc bồi thường cho các chủ điền và cấp phát ruộng đã truất hữu cho các tá điền, ngân sách quốc gia sẽ phải cọi tới con số 200 tỉ (chỉ không phải 178 tỉ).

Nhưng hãy tạm lấy con số 178 tỉ là đúng thì khi thanh toán cho điền chủ 20% ngân sách quốc gia phải chi ra 35 tỉ 600 triệu số còn lại là 142 tỉ 400 triệu trả làm 8 năm mỗi năm phải trả cho điền chủ là 17 tỉ 800 triệu.

Gánh nặng NCCR,

Nghị sĩ Hoàng kim Quì nói tiếp:

— Trong khi quốc gia đang lâm chiến chống xâm lăng Cộng sản quân đội Mỹ lại rút lui, quân số của VN phải tăng lên tới 1 triệu 100 ngàn, số phí dự trù cho Ngân sách Quốc Phòng 1971 là 130 tỉ thì việc thi hành luật NCCR quả là một gánh nặng cho quốc gia. Chúng tôi nghĩ rằng : Chúng ta không đủ phương tiện để thực hiện luật « NCCR ».

Theo như lời Cải Cách Điền Địa cho biết thì giá đất đồng bằng mỗi mẫu ruộng truất hữu phải thanh toán cho điền chủ là 118.200 đồng thay vì 70.000 đồng như đã đự liệu khi thảo dự luật NCCR, nghĩa là tăng thêm 48.200 đồng mỗi mẫu.

Xem tiếp C trang 6

Cho Bộ Tài chánh vi luật

N.S. VŨ-V-MẪU trả lại tờ khai «Kiểm kê thuế vụ»

SAIGON (TL).— Nghị sĩ Vũ văn Mẫu, sáng nay 30-12, cho chúng tôi biết ông đã gởi thư lên ông Tổng trưởng Tài chánh 1 bức thư với nội dung như sau :

— « Tôi hân hạnh gởi trả qui bộ những tờ khai này và yêu cầu qui bộ cho biết căn cứ vào điều khoản luật nào dân chúng phải kê khai như vậy ? Vì mỗi sắc thuế trực thu hay gián thu, cá người nộp thuế đều đã phải kê khai đầy đủ các chi tiết theo sự qui định của luật pháp.

« Hình thức kê khai thuế vụ này không những gây tốn kém cho ngân sách, còn phiền hà dân chúng và gieo sự biếu lãm trong toàn quốc trong khi chúng ta phải tranh thủ dân tâm để toàn thắng trong cuộc đấu tranh chánh trị. Ước mong qui bộ kể cho khêu hồi biện pháp thất nhân tâm này ».

TRANG 3
Hai quan niệm VỀ HÒA - BÌNH

ĐẾN 29-1-1971

VN.CH. có thể phóng thích lối 30 tù binh BV

Về hưu chiến dịp Tết Tân Hợi..

SAIGON.— Ngoại trưởng Trần văn Lắm đã trả lời báo chí sáng nay 30-12 các nhóm là Việt Nam Cộng Hòa có ý định phóng

Xem tiếp S trang 6

VC trả tự do cho 8 người Phi Luật Tân

—o—

SAIGON (AFP).— Đài VC loan tin rằng MTGP đã trả tự do cho 3 công dân Phi luật Tân bị bắt ngày 17-10-70.

Ba người này làm việc cho một hãng phẫu Mỹ làm đường xá ở Phú Yên, hai người Phi này đến VN tới 1966, người thứ ba tới 1960.

Trả lời Tổng - thống

TRƯNG CẦU DÂN Ý

của TRẦN TẤN QUỐC

Nhắc lại, mấy tháng trước đây, báo Đ.N.N. có gọi ý về phương thức Trưng cầu Dân ý để chính nhân dân trực tiếp giải quyết dứt khoát vấn đề VN, đặc biệt là sự cược tranh chấp ý thức hệ giữa hai phe Quốc gia và Cộng sản.

Tiếp theo đó, có một số chánh khách, Nghị sĩ, Dân biểu kể trước người sau, đặt thẳng vấn đề trưng cầu dân ý tại Nam VN công gọi là một biện pháp giải quyết vấn đề VN trên nhiều phương diện.

Kịp đến ngày 7-12-70, nhân cuộc lính lý tỉnh Bình Thuận, Tổng thống Nguyễn văn Thiệu trong lúc nói chuyện trước đồng bào, có nói : « Những ai đòi hỏi trưng cầu dân ý là... âu trí. Nước ta đã có Hiến pháp, có Quốc hội, vậy cứ theo Hiến pháp mà làm, cần gì phải tổ chức Trưng cầu Dân ý ».

Sau lời tuyên bố ấn ý khinh miệt trên đây, thấy không một ai trong số chánh khách từng đòi hỏi trưng cầu dân ý lên tiếng trả lời hoặc minh xác với người lãnh đạo quốc gia. Do đó, trong Đ.N.N số đề ngày 12-12-70, chúng tôi mới có bài trả lời Tổng Thống về Trưng cầu Dân ý (référendum). Nhưng bài thứ nhất vừa đăng ra, không may, chúng tôi ngã bệnh và ngay kịch đến phải buông tiết nghỉ dưỡng theo tình trạng sức khỏe bắt buộc. Vì vậy, loạt bài này bị gián đoạn từ ngày 13-12-70.

Hôm nay, sức khoẻ có phần khả quan, chúng tôi xin tiếp tục loạt bài nầy.

Đã có dân cử đuổi, chúng tôi xin phép đăng lại một đoạn trước (trong Đ.N.N ngày 12-12-70).

*

Trước khi giải thích ý sao chúng tôi nghĩ đến Trưng cầu Dân ý cho vấn đề Việt Nam, thường nên nhận định về ý nghĩa của phương thức này.

Trưng cầu Dân ý — theo chúng tôi quan niệm — là một phương thức thể hiện đúng mực cái tuyệt đối nguyên tắc Dân chủ. Nghĩa là, với phương thức này, người dân trực tiếp nói lên ý kiến và nguyện vọng của mình, khỏi phải qua một trung gian nào như Nghị sĩ và Dân biểu chẳng hạn. Đối với vấn trường hợp Quốc hội đã chung quyết, thì Trưng cầu Dân ý vẫn còn cần thiết để nói lên cái QUYỀN PHỦ QUYẾT của Dân hầu chứng tỏ mạnh liệt rằng ý dân luôn luôn được tôn trọng tuyệt đối. Chính vì vậy, trong một nước thực sự Dân chủ, người ta không gọi bỏ phương thức Trưng cầu Dân ý.

Không kể một nước láng giềng là Kampuchia đã tổ chức Sihanouk thường tổ chức trưng cầu dân ý, không kể, ở các cuộc trưng cầu dân ý của Sihanouk bày ra đều thấy trước ông ta ăn chắc. Nói cách khác là trưng cầu dân ý bịp bợm.

Chuyện đáng kể là ở Pháp. Sau ngày giải phóng, Pháp đã bầu Quốc hội Lập hiến có nhiệm vụ soạn thảo hiến pháp. Khi thảo xong, thay vì Quốc hội biểu quyết thì dân cử sự chấp thuận của đa số mà bản hành như VNCH chẳng ta áp dụng, thì toàn văn bản Hiến pháp được đưa ra trưng cầu dân ý. Nếu đa số dân tán thành thì ban hành, là việc dễ nhiên. Bằng ngược lại thì đem về Quốc hội, tu chỉnh rồi đưa trở ra hỏi ý kiến dân lần nữa. Nhưng chuyện ấy có vẻ xa xôi. Cách đây gần đây, sau ngày tướng De Gaulle được triệu thỉnh trở lại chấp chánh hồi tháng 5-1958.

Việc làm đầu tiên của ông đưa Hiến Pháp Đệ ngũ Cộng hòa ra trưng cầu dân ý. Sau khi đệ ngũ Cộng hòa Pháp đã thiết lập, quốc gia có hiến pháp mới. Quốc hội cũng đã bầu xong, nhưng Tổng thống De Gaulle còn dự Hiệp định Evians (trao độc lập cho Algérie) ra trưng cầu dân ý thay vì [illegible] Quốc hội [illegible] được rồi.

Xem tiếp trang 6

SINH-VIÊN Sau 2 tuần lễ lắng dịu

ĐỐT XE MỸ TẠI SAIGON

và xô-xát tại Đại Học Xá M.M

của HOÀNG PHƯƠNG NAM

SAIGON (30-12).— Sau hai tuần lắng dịu cho đợi hãi độ hiểu biết của Tòa Đại sứ Mỹ tại Saigon có hiệu quả, Sinh viên học sinh tiếp tục đốt xe Mỹ để chứng tỏ ý chí quyết tiêu diệt đất với hành động « a lính Mỹ cai re sinh mạng Tổng bảo VN.

Sau chiếc xe Mỹ bị đốt đêm 28-12 gần DHX Minh Mạng, khoảng 30 sinh viên học sinh được gọi là « sinh viên quân » chiếm quả đã nghỉ trong đợt theo đường Minh Mạng phục kích một chiếc buýt lớn của hãng linh Mỹ mang số TMP-123.

Tài xế người Việt Nam được mời xuống xe để bảo vệ an toàn. Ngay sau đó, SVHS đã tới tấp ném chai, đá, sang, bom lửa vào xe.

Lửa bắt đầu cháy thành ngọn thì cảnh sát áo trắng và cảnh sát đã chiến có bốn phụ cảnh phòng khu đại học xá vội và can thiệp. Phi viên, lựu đạn cay thi nhau bay vào các

Xem tiếp V trang 6

Vụ Bà Huệ và Martine

Thật, Giả ?

CHÍNH TỔNG THỐNG BOKASSA

chính thức công nhận cô Martine BOKASSA

và vêu cầu đưa cô về quê chà nên Martine (BaXi) mới lên đường bằng vé máy bay của chà tư Bangui gởi qua Saigon cho cô

Tường thuật của VIỆT SINH, đại diện DNN

Càng ở muốn nội cụ thật sáng tỏ trước khi chấm dứt, cho nên thay vì viết tóm tắt cuộc tiếp xúc giữa Đại diện Đ.N.N và ông DYRAC Lãnh sự Pháp tại Saigon hôm ông 28-12-70, chúng tôi phải tường thuật lý lưỡng. Vậy, mời bạn tiếp tục theo dõi bài dưới đây của bạn Việt Sinh, Đại diện báo Đ.N.N.

Tôi — Nói về trường hợp bà Huệ (Xem Gt) xuất trình máy tâm hình ngày khi đến tiếp xúc với tòa Tổng Lãnh Sự Pháp, nếu không được giải thích cặn kẽ, số ông người nhiều thắc mắc có thể tự hỏi vì sao bà biết trước mà đem máy tâm hình có chụp hình 1953 giống tâm hình do Tổng thống Bokassa gởi sang.

Đặc ta, khi gặp giấy mời bà đến tiếp xúc « có việc cần », Tòa Tổng Lãnh Sự Pháp đã ghi chú trong giấy là « xin đem theo hình cũ và giấy tờ cần cược để tiện dụng », cho nên bà đã đem theo 1 số hình cũ có, mới có, và trong số đó ông hình đó, có cả tâm hình giống y với hình của Tổng thống Bokassa gởi sang cho nên, Viên chức phụ trách tiếp bà đã thọn tâm hình ấy để mượn gởi đi. Tổng thống Bokassa vừa [illegible] ngày 1959 và [illegible] (Xem tiếp Gt trang 6)

Vậy VC lấy xăng đó ở đâu ? Người ta đặt ra hai trường hợp :

VC đã lấy xăng của Địa phương Quân và Nghĩa Quân?

Các ký quan cấp cấp bậc giả thuyết rằng vì hiện hai lực lượng trên đã lớn mạnh, VC khó mà lấy xăng của họ được. Vì lại sở xăng mất chỉ có 1 phần 20 xăng VC xét.

VC mua súng của lính Mỹ ?

Do đó, có giả thuyết thứ hai là VC mua lậu xăng của Mỹ. Giả thuyết này có thể xảy ra ngày 30-6-70 trước khi binh sĩ Mỹ rút khỏi Cam Bốt, họ đã bán 1 cái M16 cho VC và trường hợp thể việc xảy ra ở VN.

Một viên chức cố vấn Sư đoàn 7 Bộ binh đã cho ký ký có nhiều binh sĩ Mỹ, Ký đã bị truy tố về việc bán súng M16.

Tin tức nhân mạnh VC thích xài súng M16 vì nhẹ hơn súng AK, có hiệu quả hơn và dễ kiếm đạn.

TRONG MỘT BUỔI

ThaiLan-KPC đã ký 5 thoả ước

NAM VANG (30-12).— Ngoại trưởng Thái hôm thứ ba đã ký một mấy lá 5 thỏa ước [illegible] và trong đó [illegible]

Xem tiếp A trang 6

Một tàu hàng Anh Quốc Đã chìm ngoài khơi VNCH

SAIGON 30-12 (Reuter) Phát ngôn viên Mỹ tại SG cho hay 1 chiếc thương thuyền của Lãng tâu Anh quốc British Asian Ship đã chìm chiều 28-12 (ở phía Nam đảo Côn Sơn). Chiếc tàu này mang tên Joy Taylor, chở 23 thủy thủ. Phát ngôn viên nói rằng tàu Mỹ đã cứu thoát được hết số thủy thủ của tàu trên.

Chưa rõ chiến thương thuyền vừa kể bị chìm vì lý do nào, tuy nhiên trước đó, người ta được tin là chiếc tàu trên có vận trong danh sách những tàu được cấp bến nhưng lại có sự thay đổi. Chưa hiểu đó có phải là ngoại nhân làm chìm tàu hay không.

(XEM TRANG 3)

NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

Xem tiếp L trang 6

Một khám phá cần tìm hiểu :

VÌ SAO VC CÓ SÚNG M16

của Mỹ đề sử dụng?

Từ vụ lính Mỹ lúc rời khỏi KPC đã bán súng M 16 cho VC...

ĐỊNH TƯỜNG.— Theo sự tiết lộ của một sĩ quan của Quân khu 4 thì mới đây, Trung đoàn 10 Sư đoàn 7 Bộ binh VNCH đã khám phá : Tiểu đoàn chi lực 516 VC ở một khu Thanh Phú Kiến Hòa đã trang bị toàn bằng súng M-16 của Mỹ.

Xem tiếp W trang 6

NHÓM KHOA HỌC GIA HOA KỲ XÁC NHẬN

CHIẾN-DỊCH KHAI QUANG

của Hoakỳ tại miền Nam Việt Nam

ảnh hưởng tới nền Kinh-tế của VNCH, có thể làm tăng số hài nhi chết non và tạo nhiều... quái thai

HOA THỊNH ĐỐN.— (TV) 30-12 Một nhóm khoa học gia Hoa Kỳ đã báo cáo rằng những chiến dịch khai quang của Hoa Kỳ ở VNCH đã ảnh hưởng tới nền kinh tế của quốc gia này và có thể không chừng đã gia tăng tỷ số những trường hợp hài nhi đẻ ra đã chết và những trường hợp sinh ra đã có tật nguyền.

Hiệp hội xúc tiến Khoa học Hoa Kỳ đã gởi nhóm trên đến VNCH hồi mùa hè vừa qua để nghiên cứu vấn đề này và bản phúc trình đã được công bố hôm thứ Ba. Bản phúc trình cho hay là việc quân đội xử dụng nhiều những thuốc giết cỏ đã tiêu hủy phần nửa những rừng cây dước và cây dà và 1/5 những rừng sản xuất gỗ rừng có giá trị thương mại.

Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ Melvin Laird đã loan báo trước đây rằng ông đã ra lệnh cho chiến dịch khai quang tại VNCH phải được chấm dứt mau lẹ. (TV)

LÀNG CÔ-NHI LONG-THÀNH

CÒN NHIỀU GAY GO NỮA...

Làng không chấp nhận Phái đoàn Y-Tế Biênhòa vì có nhi đã có Phái đoàn Quân lực HG Thái trông nom sức khoẻ và Bác sĩ của HT T Quốc Tế thay phiên giúp đỡ.

Chi tạm đình thiêu hủy

đề chờ tiếp xúc với Đại-tá Tỉnh-trưởng Biên-Hòa

SAIGON (B.N.N).— Tin đăng số báo Hôm qua « Làng Cô nhi Long Thành đã giải tỏa — quyết định đốt Làng vào sáng thứ Ba 29-12 đã được hoãn bỏ và trưa 28-12, 1 phái đoàn Y tế Xã hội tỉnh Biên Hòa đến chích ngừa thuốc cho trẻ em sau 3 ngày cống thẳng... » nay được biết thêm dưới đây :

Phái đoàn trở lại

— Phái đoàn Y Tế Xã Hội tỉnh Biên Hòa sau lần viếng vào trưa ngày 28-12, kể lớn sau, trở ngày 29-12-70, Phái đoàn cũng được lịnh trở lại Làng Cô Nhi Long Thành nhằm mục đích giúp đỡ vấn đề các em đã chủ đề yêu cầu những việc nhọc sau 3 ngày Làng bị cô lập.

Người ta — dường như đây là mục đích chính — Phái đoàn còn có nhiệm vụ tiếp xúc với Bạn Quân (vì đã giải thích rõ chống việc vừa qua hiểu tránh những sự hiểu lầm đáng tiếc. Bạn Quân trị Làng CNLT đã không nhận.

Trước Quốc hội và Tổng thống VNCH

Lễ tuyên thệ của Đặc-biệt Pháp-viện

với thành phần 11 vị do ô. Chủ tịch TCPV ngồi ghế Chánh thẩm

SAIGON (TL).— Sáng nay 30-12, Quốc Hội lưỡng viện họp phiên khoáng đại tại hội trường Diên Hồng với 55 dân biểu, 21 nghị sĩ và hành lễ tuyên thệ của tổng thẩm phán và các vị hội thẩm Đặc Biệt Pháp Viện.

Tham dự buổi lễ có Tổng thống Nguyễn văn Thiệu, Phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ, Ông Chủ tịch Tối Cao Pháp Viện Thủ tướng Trần

Xem tiếp H trang 6

Ô. Tổng Trưởng Kinh tế loan báo sự thành công của các biện pháp kinh tế

DÙ MẤT LÒNG DÂN, SÔNG đã cứu được nước..

O. Tổng Ngọc đã kích đích danh một Nghị sĩ với những lời lẽ rất nặng nề

của Bbpv TỪ ANH

SAIGON (30-12).— Tổng trưởng Kinh tế Phạm kim Ngọc trong một cuộc gặp gỡ báo chí sáng nay tại Bộ KT đã nói nguyên văn : « Nghị Sĩ T.T.D. đã tuyên bố [illegible] đã kích có tính cách kêu gọi thù tính con ngày rồi ».

XEM TIẾP R TRANG 6

ĐƯỚC NHA NAM Vui Cười TRƯỚC THỜI CUỘC

Những miếng đòn nóng bỏng

Cuối năm 1970, trong khi cuộc điện chiến trường miền Nam Việt Nam không có đặc điểm gì mới lạ thì người ta ghi nhận hai sự việc đáy ý nghĩa trên đầu trường chính trị và tâm lý chiến :

Sự việc thứ nhất là thái độ biên chuyển rõ rệt của nhà tâm quyền Bắc Việt đối với vấn đề « hiện diện của bộ đội chính quy Bắc Việt ở miền Nam Việt Nam »

Và sự việc thứ hai là những nguồn tin Mỹ từ Ngũ giác đài ở Hoa thịnh đốn loan báo có sự tăng gia xâm nhập từ Bắc vô Nam.

Hai sự việc nầy có liên quan với nhau như thế nào ? Tại sao đó không phải là vấn đề quân sự thuần túy mà lại là vấn đề chính trị và tâm lý chiến ?

Khi Ngũ giác đài loan báo có sự tăng gia đến 30% trong số quân xâm nhập của Bắc Việt vào Nam trong khoảng tháng 11 và 12 năm 1970, người ta phải liên tưởng ngay đến lời hăm dọa của Tổng thống Nixon vào trung tuần tháng 12 Tổng thống Mỹ tuyên bố trong một cuộc họp báo truyền hình rằng ông sẽ ra lệnh oanh tạc Bắc Việt, nếu có sự xâm nhập và tích lũy (build-up) lực lượng vô trang của Cộng quân ở miền Nam Việt Nam.

Lời hăm dọa đó có vẻ đã làm nảy ra phản ứng gay gắt, đáy ve tức giận của tướng Võ Nguyên Giáp. Trong lễ kỷ niệm thành lập quân đội Nhân dân miền Bắc, tướng Giáp đã tuyên bố : quân đội chúng ta có quyền tập trung ở miền Nam Việt Nam ».

Mới đầu người ta tưởng đây chỉ là một sự trả đũa trên phương diện khẩu chiến hoặc phản ứng vô biên của người chỉ huy toàn thể quân đội và lực lượng vô trang miền Bắc. Song chỉ vài ngày sau người ta thấy rõ đó là đầu hiệu hốc lộ — không rõ vô tình hay cố ý — của một chủ trương mới, một chủ trương mà toàn thể chính trị bộ Trung ương đảng miền Bắc mới có quyền quyết định, chứ riêng một mình tướng Giáp không có quyền đó. Bởi vì đây là một chủ trương rất quan trọng, có những hậu quả khôn lường.

Xem tiếp W trang 6

Ở ĐÂY, KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ CHÁNH TRỊ, CHỈ CÓ LỊCH SỬ ĐƯỢC GHI LẠI TRUNG THỰC SAU 5 NĂM TÌM TÒI TRONG NHỮNG NÚI TÀI LIỆU

ĐIỆN BIÊN PHỦ 100%

Ở ĐÂY, TẤT CẢ SỰ THẬT ĐÍNH CHÁNH NHỮNG SAI LẦM, THIÊN KIẾN VÀ THIẾU SÓT TẠI «MỘT GÓC HOÁ NGỤC» CỦA CHIẾN TRANH VIỆT NAM

(Số 128)

«Không thể có hai quả cân khác nhau trên hai đòn cân được.

«Những cuộc thả dù đêm phải khởi sự từ 23g thay vì 20 giờ. Những giờ buổi sáng coi như là những giờ lộ di, vì có sa mù dầy đặc. Sống cắt phải vẽ đến cách xa nhau quá, nên thả thầu được những kết quả rất nhỏ.

« Tôi rất đến những cuộc tiếp vận lớn lao. Bây giờ các thành phần ở yên đồn không thể chui ra khoi hầm sáp mà không bị binh sĩ địch bắn, nên rất khó thâu thập các gói dù thả dù xuống.

« Vì thiếu xe vận tải, thiếu lao công, tôi phải sử dụng vào việc di lượm đồ thả dù, những binh sĩ quá mỏi mệt, đuối sức.

« Hiệu năng thật là quá ít. Tôi không mong gì thâu được 50% số đồ tiếp tế. Vậy mà số đồ thả dù lại không thâm vào đâu, không đáp ứng những đòi hỏi. Tình hình ấy không cho có thể kéo dài ra nữa.

« Tôi khẩn khoản yêu cầu lần nữa bộ tư lịnh Hanoi thâu nhận rộng rãi yêu sách của tôi về sự tuyên dương công trạng binh sĩ. Tôi không có gì để nâng cao tinh thần của binh sĩ mà tôi đã đòi hỏi ở họ nhưng cố gắng siêu việt. Tôi không thể đến thăm họ với hai bàn tay trống trơn ».

Nói vậy, tướng Castries cũng phải nếm lòng mà đi thăm các thương binh binh. Từ mấy tuần nay, không ai thấy mặt ông, ngoại trừ vài sĩ quan cao cấp. Bây giờ ông cũng trung tá Trancart đi thăm binh viện dưới hầm của bác sĩ Grauwin.

Lúc sáu tướng Castries chỉ tính đến thăm những người bị thương nặng. Nhưng khi đại tá Trancart hỏi bác sĩ Grauwin về những người ấy thì ông nghe được câu đáp : « Tất cả mọi người đều bị thương nặng ». Thế rồi; Castries phải đi thăm hết mọi người, từ hầm này tới hầm khác, cho đến cả những chỗ lẹt, những xó tối có bịnh binh nằm điều trị.

Navarre-Cogny xung đột : Navarre cho điều tra Congy tiết lộ bí mật quân sự ; ĐBP teo lại còn bằng cái sân thể thao

Castries mất trọn một ngày.

Vì ông không có huy chương đem theo (Hanoi chưa gởi kịp) ông phải đến từng giường đặt tay lên vai những thương binh nặng dáng được ân thưởng và nói vài câu an ủi, hứa sẽ gởi huy chương đến cho họ mai mai.

Đại tá Trancart đi theo tướng Castries ghi tên những binh sĩ được ân thưởng để về đánh máy những giấy tờ chánh thức.

Trong số thương binh thương binh riêng có trung úy René Leguerre, một người sống sót hi hữu trong cuộc xung phong của Việt quân ở đồn Eliane-1 hai ngày trước. Anh bị một miếng nhỏ trái phá lọt vào đầu.

Bác sĩ Grauwin phải mổ, lấy miếng đạn ra, cắt một miếng xương trong cùng rồi bằng gan bàn tay, chất óc chảy ra đến một tách cà phê. Vậy mà Leguerre vẫn sống, nằm trên giường, bệnh, một vận thân mình phía tay mặt bị liệt. Anh không nói được câu gì và chỉ chăm chú nhìn thẳng vào tướng Castries.

Các chiến hữu của Leguerre, 7 lính lê dương trong đơn vị của anh, cũng bị thương nhưng nhẹ hơn, ở bên cạnh anh sau các bức ảnh như mẹ sản sóc cho con.

Leguerre được gởi về Hanoi ngày 7-5 và vẫn còn sống. Chẳng khác gì một phép lạ. Vài năm sau, bác sĩ Grauwin gặp lại anh ở nhà thương Graff trong khi anh đang tập nói. Ông nhắc lại chuyện cũ ở DBP khi Leguerre nằm điều trị trong một hầm cá nhân chật hẹp, cố lấn anh chống tay bò ra tố đau đớn ở chung phòng với các bịnh binh khác.

Ông hỏi Leguère sao lại đời như vậy, thì anh bập bẹ đáp với giọng trẻ tập nói : « Như...là một,..ngôi mộ » Leguère quyết sống không muốn nằm trong một « ngôi mồ » và muốn sống chung với các người còn sống.

Sau cuộc thăm viếng bịnh viện, đêm 4/5 Castries gởi một điện văn về Hanoi, nói tất cả sự xúc động đau xót của Ông kết luận bằng những giòng sau đây :

« Phải thêm vào các khó khăn vừa kể, những trận mưa không ngớt làm các hầm ngập lụt và các nơi trú ẩn sụp đổ. Tình cảnh các thương binh mỗi ngày thêm bi đát. Họ động như chống chất lên nhau, trong những cái lỗ dầy bùn, thiếu tất cả điều kiện vệ sinh. Sự hy sinh của họ mỗi ngày mỗi trầm trọng thêm ».

Lúc 16 giờ chiều, 2 oanh tạc cơ B-26 bị trúng đạn cao xạ. Một chiếc rớt xuống vị trí Việt quân, bị bể từng mảnh. Chiếc nữa rớt xuống lãnh thổ Ai Lao. Những chiếc C-119 bay đến kế tiếp và bay lan rất cao; hậu quả là 6 tấn gỗ do những phi cơ ấy thả xuống, lọt hết vào tay Việt quân.

Số thương binh được đi tản khỏi ĐBP ngày 4-5 là 1269 người trong ấy có 485 người phải nằm, không đi đứng gì được

Thứ tư 5-5

Gần quá 12 giờ đêm, phòng chỉ huy pháo binh gởi dân cơ quan tiếp vận ở ĐBP số trái phá đã bắn trong ngày : 2600, phát cạn 105 ly, 40 phát đạn 155 và 1.180 phát đạn 120. Với chập bắn như vậy nếu cuộc tiếp vận bằng phi cơ không tăng gia thì ĐBP thiếu đạn trầm trọng.

Vậy mà nhịp thả dù vẫn chậm chạp, khiến cho ĐBP phải tiêu liệu ngày mai để là một ngày đại họa. Mưa vẫn tiếp tục như tin đã có và quang cảnh ĐBP thật là quang cảnh một nạn «hồng thủy» ngày xưa. Đêm ngày sáng chế có hai chiếc C-119 có thể thả dù được ở ĐBP, 37 nếu trong số 78 tấn tiếp vận hôm ấy bị lạc mất

(còn tiếp)

SỬ LIỆU NƯỚC NHÀ

Từ Hội nghị Genève 1954... ...đến Hòa đàm Paris 1968

Tài liệu lịch sử 15 NĂM CHIẾN TRANH V.N.

(Tiếp theo)

Tháng giêng 1968

— Phi trường Biên Hòa bị 4 tiểu đoàn với trọng pháo tấn công nhiều đợt từ 3 giờ đêm đến 9 giờ sáng nay, địch đã xâm nhập vào phi đạo nhưng bị đẩy lui bỏ lại 114 xác, 25 bị bắt với một đại đội trường và một số súng cộng dụng cụ truyền tin.

— Thành phố Huế bị tấn công dữ dội từ 4 giờ 45 sáng nay, Quân BV chiếm đóng khu Thành Nội. Nhiều súng cao xạ đặt trên nóc tòa Tỉnh Trưởng Thừa Thiên. Lao thất bị tấn công, hàng ngàn phạm nhân được thả. Cầu Bạch Hổ bị phá sập.

— Châu Đốc bị xâm nhập, 1.2000 nhà cháy, 200 thường dân chết.

— Đà Lạt bị xâm nhập, vài khu bị chiếm đóng.

— 2 tiểu đoàn VC từ Sông Bé về đánh Phi trường Tân Sơn Nhất, bị các đơn vị Mỹ chặn đánh tại Hố Nai.

Tết Mậu Thân

Tháng 2-1968

1-2-68 (Mùng ba Tết)

— Khu Chùa Ân Quang Nguyễn tri Phương, Trần quốc Toản nổi dài, Phú Thọ, Minh Mạng đều bị nhiều toán VC xâm nhập lẫn vào nhà dân chúng. Các lực lượng an ninh và quân đội truy lùng để đặt vừa để tránh thiệt hại cho dân bào, vừa để phòng VC «bắn sẻ».

— Hội đồng Nội các nhóm họp : chỉ đạo phủ Nguyễn văn Lộc các tỉnh trung chiến trường tuyên bố lịnh giới nghiêm ban hành, cấm dân chúng « khỏi nhà từ 7 giờ tối đến 6 giờ sáng. Công chức nghỉ chờ tới khi có lệnh mới, trừ những nhân viên Y Tế, thông tin v.v...

— Theo thống kê, tính đến 10 giờ sáng nay, 3237 VC từ trương, 499 bị bắt, 1156 súng tịch thu trên toàn quốc. Phía VNCH 348 tử thương.

— Vẫn giao tranh tại khu Quang Trung, Hàng Xanh, (Thị Nghè), Phú Thọ, Nguyễn tri Phương, khu Nguyễn Kim đường Trần quốc Toản (Saigon)

— Tại Saigon, sau nhiều lần tấn công, Cảnh sát đã chiếm đóng các ổ gió đường Nguyễn Du, Thủ Khoa Huân lúc 1 giờ trưa, 5 VC tử thương, 6 bị bắt, 9 súng cộng dụng tịch thu, Các ổ năm sát Dinh Độc Lập, chỉ ngăn cách bởi con đường Nguyễn Du.

— Khu phi trường Tân Sơn Nhất bị 3 tiểu đoàn VC tấn công từ 31-1 được loàn trên giải tỏa.

— Khu trại Cỏ Lau (Gò Vấp) được giải vây, sau 3 ngày đêm kịch chiến

— Tỉnh ly Quảng Trị được giải tỏa, 2 tiểu đoàn VC bị rã, dọn vị không vận Mỹ đánh lui. Một đoàn thiết giáp Mỹ tiến về Huế.

— Tại Vĩnh Long, giao tranh quanh sân bay.

— Giao tranh tại Phú Cường, Bình Dương : 290 VC tử thương. Phía Mỹ : 5 tử thương, 33 bị thương.

(MAI TIẾP)

«Đuốc Nhà Nam» đọc sách ngoại quốc

VIỆT-NAM

một di sản cay đắng trong chánh sách đối ngoại của Hoakỳ

Nguyên tác của ARTHUR M. SCHLESINGER JR cựu Cố vấn của Tổng Thống J. Kennedy

TRƯỜNG HIẾN dịch

CHƯƠNG THỨ TƯ

Hiện giờ chúng ta đang ở đâu ?

(TIẾP THEO)

Lời suy xét như trên liên quan đến tiền đề thứ ba : «chiến thắng quân sự có thể đạt được trên một khía cạnh nào đó. Lẽ dĩ nhiên những vị thâm mưu trường liên quân đều hiểu hộ cho giải pháp quân sự. Họ là những tổng đồ nhiệt thành nhất của phương thức «leo thang thêm một bước nữa» Đó là nghề của họ. Tướng tá thì ra về tướng tá. Điều cần chăng có ai ngạc nhiên. Lỗi không phải ở kẻ khuyên mà là ở kẻ nhận lời khuyên.

Chẳng có gì lầm lẫn về phía các vị tự lệnh nếu như ai nấy đều nhờ lời lẽ của họ vào thời kỳ không hoàng vịnh Con Hee và trong suốt thời gian có cuộc khủng hoảng hỏa tiễn ở Cuba. Lời lẽ của họ, dầu thuộc về những vấn đề quân sự chuyên biệt, cũng rất cảng ngờ và cần phân tích kỹ lưỡng.

Thì dụ, mục đích của cuộc oanh tạc Bắc Việt là gì ? Thật khó tìm ra. Theo tướng Taylor, mục tiêu của một trận tiến không là làm cho giới lãnh đạo cuối phương chuyển ý. Mặc khác, Bộ trưởng quốc phòng McNamara lại tuyên bố ; «Chúng ta không bao giờ tin rằng oanh tạc lại tiêu diệt được ý chí của Bắc việt ». Lên tiếng tại phòng Thương Mại vào tháng 5 năm 1966, ông ta nói tăng lời vì Bắc Việt là một xứ mà dân cư phần lớn sống về nông nghiệp, chỉ có 15% tổng số lượng quốc gia là độ kỹ nghệ trong xứ tạo ra.

Không thể chận đứng nên kinh tế địch bằng cách oanh tạc. Kết quả sao mấy năm oanh tạc lưỡng nhu cũng xác nhận lời ông Mac Namara. Thángđầm năm 1966, tướng Westmoreland nói không có dầu hiệu nào chứng tỏ sự quyết tâm của giới lãnh đạo Bắc Việt suy giảm. Nói cách khác hiệu quả của sự oanh tạc là điều mà, qua sự phân tích, tổ chức Nghiên Cứu về Chiến Lược Oanh Tạc của Mỹ sau thế chiến thứ hai có thể tiên đoán trước. Thứ trưởng Ngoại giao George Ball đã tăng giờ bạc giảm độc của cơ quan này. Có thể xét là lý do tại sao ông ta vẫn thường được coi như là người không nhiệt thành ủng hộ việc oanh kích Bắc Việt.

Nếu những báo cáo hay tường trình của chúng ta đáng tin thì việc ném bom Bắc Việt không những không chạm đến được sự xâm nhập của hệ quả sự tuyên lý mà có thể sau lại xâm nhập thêm. Kết quả cuối cùng tiêu là của lực lượng Bắc Việt vào Nam. Theo tướng Westmoreland, « Năm 1965, sự hỗ quân bắt đầu chuyển nhưng dưới vị chỉ huy của Nam Việt. Bộ trưởng Mc Namara nói : « Bắc Việt có vẻ rằng đã tiếp tục yểm trợ Việt cộng mặc dầu chúng ta đã tăng gia nỗ lực ».

Việc xảy ra như thế nào ? Bắc việt cố tiếp tục tăng cường nhân lực và vật lực mà hy quyết cống vào mỹ trên họ. Sau mười hôn tháng cuối tại, Bộ trưởng Mc Namara lại nói rằng mức độ xâm nhập «có lẽ gấp ba lần mức cuối năm ngoái» Tháng 6 năm 1966 đã lại nói mức độ cung ứng đã tiếp liệu cả năm 1966 "và quân số xâm nhập cũng tăng chừng 120%" so với năm ngoái

Chúng ta cũng được biết rằng mức độ gia tăng đó tiếp tục cũng lên. Còn về việc canh tác gương mẫu Hồ chí Minh thì ... đã là một việc làm lớn. Nó không phải là một xa lộ rộng lớn, tiện cho phi cơ cất cánh hay hạ cánh. Nó chỉ là một đường mòn đang chạy suốt qua rừng rú. Và nếu như những phi cơ của chúng ta có thể ném bom đường mòn ấy, thì Bắc Việt, tổ chức công của họ, cũng vẫn, vẫn, vẫn chuyển lấy xe lượng cần dụng cần thiết để duy trì cố cuộc chuyển quân của Việt cộng trong mức độ hiện tại (không ai biết số lượng cầy là bao nhiêu)

Bộ trưởng Quốc phòng Mc Namara được lượng là từ mười hai đến ba mươi tấn mỗi ngày trong năm 1965). Nếu bom hãm phá gây khó khăn cho việc vận chuyển, chúng hiện quá tai nạ chỉ có thể hãm chậm chứ không thể ngăn cản được sự xâm nhập.

Hơn thế nữa, chẳng những không làm nản lòng chúng nước trợ giúp Bắc Việt, ngược lại, chúng ta đã làm cho việc trợ cấp Nga và Trung Quốc gia tăng một cách đề của trình và đanh dự.

(MAI TIẾP)

Danh cho các bạn trẻ — Thơ bài gởi Minh Trí

TƯỜI HỒNG

tuổi trẻ

Trở về khi mùa Đông...

Một buổi sáng mùa đông
Mây mù giăng khắp bầu trời
Lòng gió buồn thoa trên tóc
Và đôi kỉ niệm xưa xôi đâu em
Em vùng thấy lòng mình lạnh giá
giữa đông
Phút chốc kỷ niệm lại trở về với
em ?
Em sợ lắm, kỷ niệm một buổi sáng
mùa đông
trên sân ga bẽ nhớ
Đưa bạn lên tàu đã xa hẳn tư đấy
Cả em nghẹn ngào, rồi nước mắt
nhạt nhòa mi
Những chuyến tàu nối chuyến hành,
đưa bạn em
Đi đến một phương trời không có
nhớ
Và mùa rét, giá tái mạnh thâm vết
sot em
Như bao vết lòng em mất nỗi buồn
khôi dậy

TRÂM ANH V.L.

Nụ hôn đầu đời mẹ trao

(Tặng Nguyễn Thị Thuy Yên đã đọc tại I bài thơ)

Mẹ ơi hôn đầu
Mẹ trao con đầu nhỏ
Mảm em tăng hoa sớm
Âm lịm ngọt hoa mới
Tay bồng em em ấp
Tay mẹ biến nắng nôi
Biển trời nhưtràn ngập
Sóng dập đỉnh thương
yêu
Mắt ngây thơ nhìn mẹ
Mắt ngắt nở hoa cười
Là lòng con nhớ mẹ
Hoa ấm quyến tìm người
Cả đau tình ngoại lịm
Cái mình bên vành nôi
Mẹ trên mặt đu gầm
Tăng em ngủ hoa đời
Ngắm con nằm say ngủ
Là tim hồng rạo rực
Mẹ thấy mình đầy đủ
Hạnh phúc quá trong đời.

THÁO NGỌC TUYỀN PHƯƠNG
(Bình Tuy — quê hương)

KỲ SỰ

Trường Tiểu Học Nữ Sinh Mù
Thế Giới êm đềm của những người không ánh sáng

(Tiếp theo và hết)

Ngoài thì giờ học, các nữ sinh của trường nữ sinh mù còn được hưởng dẫn về âm nhạc và thể dục nghệ.

Nhìn những cô ấy, những bình hoa, những con bướm bằng giấy sự lòng, những tâm thân đã nhẹ nhàng đẹp... người ta khó có thể tin rằng đó bao tay khéo lên đã những nữ sinh mù thực hiện.

Đặc biệt là khi đến với các em nữ sinh mù tại trường, khi bắt rằng có nhiều người sáng nghị ngờ thiếu chú cũng như sáng làm việc của các em, và có thể nói rằng là giữ rằng sự nghị ngờ đó, nhưu không có một lần nào đến thăm trường nữ sinh mù, đặt chân vào cái thế giới nhỏ bé nhưng êm đềm và thân mật này.

Trong ba dãy bàn kê tại phòng học, một số các em nữ sinh đang làm bài tập cho mình, những ngón tay nhỏ bé đang đi dần trên những hàng chữ Braille, các em ngồi ngay ngắn, yên lặng khiến mọi người có thể nghe được cả tiếng ngòi bút kẻ lẻ trên bề phẳng, tiếng một cánh cây khẽ vươn vai khỏi cành.".

Em muốn được sáng mắt một lần

Cô giáo kêu tên em Trần thu Lan đọc một bài tập đọc. Những ngón tay em lượt trên hàng chữ, giọng nó rõ ràng, mạch lạc, cái miệng xinh của em luôn luôn nở nụ cười như như hình hoa đào. Người đến thăm bỗng giựt mình sắc động, nhưu mắt mỉm cười với em, nhưng bỗng đưng lại thấy hàng lòng. Đôi mắt của em trong sáng những là một chút nào linh hoạt. Đôi mắt nhìp tình và tri ý giác, nằm trong một mặt tuổi vui.

Em Trần thu Lan cho biết em bị mù từ hồi mới sinh, em không thể hình dung được một sự vật quanh em, nhưng em nhớ và thấy được những cảm giác. Quê em miền Hậu Giang, em đọc trong sách nói về cảnh của một cách đồng lúa chín vàng rực mình trong gió, em muốn sang mắt được một lần, để thu các hình ảnh của đồng lúa chín, của hàng cây xanh, của một sự vật... Nhưu là khiến một đau đớn của cô giáo em vẫn trong trí tưởng tượng. Là em muốn được mù hoàn hoàn người sáng có khi không cung vượng vì cái phải đối đầu với những bất trắc vậy quanh.

Trong thời gian Phan thị Nguyệt bị em ta mù ta biến cố Tết

KẾT QUẢ 100/100
THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ
BỊNH :
LẬU MỦ KINH NIÊN
Không cần Mủ thường, chỉ mấy buổi sáng có mủ chút mệt mỏi và không gượng
Sang Độc Phong Ngứa
Nổi mụn ngứa, ăn độ phong ngứa nhiều, bắp lan ra khắp mình.
MÓNG GÂN HOA KHÊ
do gian hợp với ngũ vị gồm bình mọc ra vào mình hay dương vật
DÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI
(Ăn không ngon ngủ chẳng nổi nóng mặt ngứa nhi mọc vào mình Nam gái chuyên trị do ngoài chẳng nên bổ sung để nhớ
CÓ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU
Bán thuốc nhiều trong Đô thành, Tỉnh và Quận. Gửi thuốc đến tận nơi. Thư và Bưu liệu Thuốc Gia Truyền Đặc Saigon Cách Chợ Bến Thành 1 Km. Gửi tem cước. Xin gửi Bưu liệu Thuốc Gia Truyền Đặc Saigon Chiếu Cố Nhiều nơi.

DẠ HƯƠNG phụ trách

Cầu treo Golden Gate

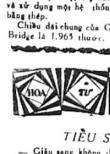
Golden Gate là một cây cầu bắt ngang cửa biển OR, lối vào bến cảng San Francisco của chiếc thuyền ở Thái Bình Dương dịu.

SAN FRANCISCO, bắt cảng lớn nhất của Hoa Kỳ tại Thái bình Dương nằm trên một bán đảo «tranh giới» của Đại dương và vịnh San Francisco (80 cây số). Cửa biển OR là lối duy nhất vào bến cảng.

Tại đây, vào năm 1933, một chiếc cầu treo đã nhô thứ giới được xây cất. Cầu Golden Gate hoàn thành vào năm 1937.

Dạ cầu cách mặt nước 67 thước. Nhịp cầu treo đo được 1280 bề dài và đã giữ vững nhịp nhịp được ta phải xây 2 cột trụ cao 210 thước và sử dụng một hệ thống giây cáp bằng thép.

Chiều dài chung của Golden Gate Bridge là 1.965 thước.



TIỂU SINH ghi

— Giữa sang không thể thay đổi được tâm mình, nghèo hèn không thể thay đổi được tiếng khi mình, uy quyền không thể chinh phục được lòng mình.

M.T

— Cha để của vinh quang và hạnh phúc là sự làm việc.

EURIPIDE.

Nếu là giàu, ở hề là gặt.

PYTHAGORE.

— Người ta giàu vì tự ái hơn là vì yêu.

LA ROCHEFOUCAULT

Đời ta chẳng phải lên cao chứ không thể xuống thấp.

Sức người có một giới hạn nhưng cầu phải luôn luôn vượt qua giới hạn ấy.

GUYNE MER.

— Tâm hồn vui vẻ là do hành động.

SHELLEY

— Bất cứ một vấn đề nào cũng có thể chứng minh được, nhưng không phải bất cứ một vấn đề nào cũng là sự thật.

ANDRE ARNOUX

— Bạn có yêu đời không ? Nếu có thì đừng phí thì giờ vì đời sống làm bằng thì giờ.

FRANKLIN

— Anh gặp hàm oan ? Cứ yên lặng. Gây ra nó mới thật là khổ.

PYTHAGORE.

SÂM CAO LY
Một loại SÂM thượng hạng hòa với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành.
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH
(Nhãn hiệu Cá Bay)
Sản Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG NHỨC XƯƠNG ÂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Do Đông dược sĩ TRẦN NGƯƠN chế thuốc SUNG NGUYÊN 157 Hương Lộ 14 Cầu Tre Chợ lớn bán chế. Có bán tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan Đình Phùng — Huế.
KN 730 M. ngày 14-8-68

Chết lịm Mùa Xuân

Đáp lời : « TỰ LUẬN »
(đăng Đ.N.N ngày 20-11-70)

Hoa cỏ, hoa lang, thấy bất bình
Gần gũi eng ẻo, rầu Tây Minh :
— Bỏ cầu xệ cánh, mà tầm dạng.
— Chim cất xỏ lòng, rỏ bóng hình.
— Cảng mỏ con HỒNG, gây khẩn khổ,
— Quấn quào chàu LẠC, tạo điều linh
Thầm thủ kẻ lo giành ngôi bá
Chết lịm mùa xuân, với chén quỳnh !

PHẠM NGỌC ĐƯỜNG
(242 Minh Phụng Q.6 Saigon)

Tình bầu bí

(Việt Nhi hưởng ứng cứu trợ đồng bào Miền Trung của Bác Sáu SỬU đăng Đ.N.N ngày 20-11-70)

Bão, lụt lan tràn, ngập xứ TRUNG
Đói nghèo, khẩn khổ lại thêm hàn !
— Chỉ nghe hóa hẹn thất xài lăng
— Các chảo bảo nhau bỏ phí khăng.
— Cứ bánh, kẹng quà, tiền nhập lợi,
— Trao mền, gối áo, vật gom chung.
Gởi ra Vùng Mất, tình bầu bí
Chia sót khổ sầu với bạn TRUNG

21-11-70

PHẠM CHÍ THÀNH
(học sinh Trường Trung Tiểu học Rạch Kiến)

Họa : « AN ỦI ÔNG BÀ THẤT CỬ »
(đăng báo « DUỐC NHÀ NAM »
ngày 31-10.1970)

Lợi sẽ kẹo nay, hối tội sao ?
Được thua đang đó bỏi Nam Tào !
Mỏng tiền, ít bạc, tử nhiên rớt,
Bạc đúc, thiếu tôi, lẽ phải nao !
Trực lợi, bốn đành, còn quá kém,
Thương dân, mến nước mới là cao !
Vinh thân, âm cật, đâu ai thích,
Xa hội na lành, thỏa ước ao !

KỲ TRẠN ,
(Sa Giang 1-11-1970)

Họa bài : GỞI ÔNG XÔI THỊT
(Đ.N.N số 575 ngày 3-12-70)

Kiếp sống dân mình nghĩ xót thương,
Thân tàn ma dại, chỉ còn xương !
Ruộng cuốn hoang phế, ngên co cực,
Khói lửa lan tràn, cơn hỏa ương,
Bán nước hịn người liều chính khí,
Buôn nói hèn kẻ tán thiên lương,
Thái bình, thanh trị mong từng phút,
Xếy lại cuộc đời đượm sắc hương.

TRƯỜNG ĐẮC

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐƯỚC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N.
TOÀN VIỆT, BẢO VIỆT
HƯNG VIỆT

tham luận

Hai quan niệm về Hòa bình

TUNG SƠN

Ngày thứ sáu sắp tới (1-1-1971) tại Vương cung Thánh đường sẽ có một buổi lễ cầu nguyện cho hòa bình tại Việt nam. Theo tin các báo, Giáo hội Phật giáo Việt nam thống nhất đã cử hai vị Thượng tọa Thích Thiện Hoa và Thích Trí Quang đến dự lễ. Mặt khác, ngày thứ hai tuần tới (4-1-1971) nhân dịp lễ Thích Ca Thành Đạo, Phật giáo cũng tổ chức một buổi cầu nguyện hòa bình cho Việt nam. Không biết Tòa Tổng Giám Mục Sàigòn đã cử người đại diện đến dự lễ chưa, nhưng nếu có thì quả thật hai tôn giáo lớn ở Việt nam đang siết chặt tay nhau để hướng về mục đích chung : hòa bình tại Việt nam.

Lễ Giáng sinh đã qua, nhưng trong lòng chúng tôi dư âm lời kêu gọi của Đức Tổng Giám Mục Nguyễn văn Bình vẫn chưa dứt. Trong bài nói chuyện qua hệ thống truyền thanh và truyền hình Việtnam, đêm 25-12, Đức Tổng Giám Mục đã nhấn mạnh đến nguyện vọng của đa số dân chúng Việt nam là «không được hòa bình thật sự, mặc dầu nền hòa bình xây trên công lý và thành thương đã có mang lại một vài thiệt thòi cho cộng đồng Công giáo chúng ta.» (Trích thư chung của Hội đồng Giám Mục).

Đặc biệt Đức Tổng Giám Mục đã nhắc lại lời của Đức Giáo Hoàng theo đó « nền hòa bình công chính và bền lâu » phải được xây dựng « trên sự thương thuyết lương thiện và thành thực.» và tinh thần phải có trong cuộc hòa đàm là « tương nhượng, thu thập, thông cảm và hoà hợp».

Ngày 26-12 Phong trào Thống Việt nam Công hoà, Nguyễn Cao Kỳ lên tiếng kêu gọi mọi giới đồng bào, nhất là Công giáo, chấp nhận hy sinh nhiều hơn nữa, để ngăn chặn xâm lăng của Cộng sản, và thực hiện giấc mơ ngàn giới phòng miền Bắc, thống nhất đất nước.

Cùng một đối tượng là giới Công giáo, nhưng tiếng nói của nhà lãnh đạo chánh trị và nhà lãnh đạo tôn giáo quả khác nhau một trời một vực.

Chân dung và nguyện vọng của đa số dân chúng Việtnam

Để rộp đến đại đa số dân chúng Việtnam, hẳn Đức Tổng Giám Mục không để ý đến những kẻ rực rịch mưu cầu cơ vận chụp ra ngoài quốc mà lúc tình hình an ninh bị đe dọa, nhưng chủ bay-tính, nhưng nhà thâu tự phế thải của quốn để đăng mình, những kẻ ở biệt thự, đi xe hơi, mặc đồ tôn và nhóm nhóm kêu gọi chấm tranh giữa bàn tiệc. Chúng ta hãy nghe Sứ điệp của giới Giám Mục Á châu mở tả chân dung của người Việtnam tiêu biểu, một kẻ có «bộ mặt đầy vết lầu nghèo đói, thiếu ăn, thiếu nước, thiếu bị chiến tranh, cảnh khổ đầy xéo, sắc trận và bất ổn.» Ấy là dân đông và quá bé cũng như hoàn cảnh đã chu nhiều thiệt thòi nhất, sống nhẫn nhục và thiếu điều kiện để tác nhận ý trí cùng nguyện vọng thiết thà nhưng đơn giản nhất mình : hòa bình. Họ không ngăn ngừa chu hy sinh, như quả khi có hiện tại chi nữa, nhưng không lý gì họ phải hy sinh chi nữa đã đang hy sinh.

Ngược lại, khi ngồi lời trước ba ngàn giáo dân Bắc Việt đi cư nhân dịp chủ tọa buổi lễ khánh thành thánh đường

(Xem tiếp B trang 4

Tin-tức CHIẾN-SỰ

Hải quân VNCH đã bắt đầu đảm trách «Hành quân Trần Hưng Đạo 10»

DÀI THEO SÔNG ÔNG ĐỐC VÀ RỪNG U-MINH

C.Q pháo kích và tấn công 1 vị trí Tiểu đoàn VNCH ở Mimot và ngoại ô Kompong Cham

Thêm hiến dâu cơ thứ 82 của Hoaky rớt ở Trung Lào

SAIGON.— Hoa Kỳ vừa chuyển giao trách nhiệm hành quân tuần phòng sông rạch cùng mũi Cà Mau cho Hải quân VNCH trong buổi lễ được tổ chức sáng nay 29-12 tại sông Ông Đốc.

Đô Đốc Trần văn Chơn, Tư lệnh Hải quân Việt Nam và Đô Đốc Jerome H. King, Tư lệnh Hải quân Hoa Kỳ tại Việt Nam, đã chứng lễ bàn giao này.

Công tác tiếp nhận đảm là việc chuyển quân Trần Hưng Đạo 10 với sự phối hợp của lực lượng Hải quân Việt Mỹ, kể từ điểm nối thông 9-1969 tại vùng Sông Ông Đốc và rừng U Minh. Hệ thống ngăn chặn mới sẽ xâm nhập của Cộng quân tại vùng này.

Các đơn vị Hải Quân Việt Nam đã bắt đầu những cuộc hành quân tuần tiễu trong vùng mũi trên từ cuối tháng 11-70 vừa qua.

Sau buổi lễ chuyển giao này Hải quân Hoa Kỳ chỉ còn đảm trách cuộc hành quân Trần Hưng Đạo 4 tại Nam Cần (An Xuyên) trong chiến dịch Trần Hưng Đạo khai điểu tại vùng Giồng tỉnh sông Cửu Long từ hồi tháng 10 năm 1968.

Mức độ giao tranh lắng dịu

SAIGON 21-12.— Mức độ giao tranh giữa Cộng quân và quân lực VNCH trong ngày qua ở trong tình trạng lắng dịu ngoài trừ một cuộc phục kích của binh sĩ Sư đoàn I Hải binh tại 8 cây số Nam Hà Lang (Quảng Trị) gây cho năm Cộng quân bị thiệt mạng.

Ngoài ra, trong đêm qua, Cộng quân cũng đã mở bốn cuộc pháo kích nhằm vào vị trí quân lực tại Phú Yên An Xuyên và Bình Long. Nhưng cả ba hoạt động này đều không gây được tổn thất nào đáng kể và cũng không có ai bị tử thương.

Lực lượng VNCH hạ 74 cộng quân trên đường số 7

SAIGON (30-12) Pleiku ngôn viên quân sự VNCH loan báo một tiểu đoàn bộ binh VNCH đã chặn đánh một cu-n-tăng của Cộng quân tại vùng cây cao ngày sáu điểm thủy phân đồng của Kampuchia và Hải quân Việt Mỹ, kể từ điểm nối thông 9-1969 tại vùng Sông Ông Đốc và rừng U Minh. Hệ thống ngăn chặn mới sẽ xâm nhập của Cộng quân tại vùng này.

Các đơn vị Hải Quân Việt Nam đã bắt đầu những cuộc hành quân tuần tiễu trong vùng mũi trên từ cuối tháng 11-70 vừa qua.

Sau buổi lễ chuyển giao này Hải quân Hoa Kỳ chỉ còn đảm trách cuộc hành quân Trần Hưng Đạo 4 tại Nam Cần (An Xuyên) trong chiến dịch Trần Hưng Đạo khai điểu tại vùng Giồng tỉnh sông Cửu Long từ hồi tháng 10 năm 1968.

Mức độ giao tranh lắng dịu

SAIGON 21-12.— Mức độ giao tranh giữa Cộng quân và quân lực VNCH trong ngày qua ở trong tình trạng lắng dịu ngoài trừ một cuộc phục kích của binh sĩ Sư đoàn I Hải binh tại 8 cây số Nam Hà Lang (Quảng Trị) gây cho năm Cộng quân bị thiệt mạng.

Ngoài ra, trong đêm qua, Cộng quân cũng đã mở bốn cuộc pháo kích nhằm vào vị trí quân lực tại Phú Yên An Xuyên và Bình Long. Nhưng cả ba hoạt động này đều không gây được tổn thất nào đáng kể và cũng không có ai bị tử thương.

Phi cơ trút 92 của Hải Quân Ho. Kỳ đâm nhào tại Trung Lào

SAIGON (UPI).— Phái ngôn viên quân sự VNCH hôm nay loan báo một vành cơ chiến đấu hoàn Corsair II của Hải quân HoaKỳ cất cánh từ mẫu hạm không mẫu hạm trên vịnh Bắc Bộ là bị trúng tiền mảnh Trung Lào hôm trước thế Hoa-mà không rõ ly do.

Đây là chiếc phi cơ thứ 82 của Hoa Kỳ bị rớt tại Ai Lao từ khi bộ-vệ lệnh Hoa Kỳ bắt đầu loan báo số phi cơ bị rớt tại Lào từ tháng Ba vừa qua.

Chiếc phản lực cơ có thể đang thực hiện một phi vụ oanh tạc tại đường mòn Hồ Chí Minh trong khu vực giữa miền Bắc Việt và khu phi quân sự ngăn hai miền Nam Bắc. Theo lời phái ngôn nhân viên phi công được tiếp cứu và không bị thương tích gì

Xem tiếp O trang 4

NHỮNG BẤT NGỜ CUỐI NĂM 70

Một thiếu niên nhảy từ từng lầu thứ 17 xuống đất mà không chết NHỰT BỔN LẠI PHÁT HÀNH

Lịch bằng vàng

MỖI TẤM GIÁ 150 NGÀN ĐỒNG V.N

NÊU ƯỚC (UPI).— Một thiếu niên 17 tuổi đã nhảy hoặc sẩy từ từng lầu thứ 17 của một tòa nhà tại Nêu Ước và vẫn còn sống. Vụ nhảy cầu hi sai phi nhận là cộng đồng ở nhà thương trong một tình trạng đang lo ngại.

Cảnh sát cho biết thêm là một sự nhầm nhiều khi cũng bị Pelean Rodriguez hãy cho sống sót sau khi từ từ trên của sở phòng hộp của một cần nhà trên tầng lầu thứ 17 xuống đất.

Các giới chức nhắc lại lời của những người chứng kiến vụ nhảy nói rằng cậu Rodriguez đã từ xuống 1 lại cây tối rồi vào một bãi cỏ và bạn nó là một tàm mặt. Ở lầy cậu.

Xem tiếp J trang 4

Cuộc họa thơ bài « MÙA THU NHỚ BẠN »

Trong các số báo ĐNN ngày 20-12 đến 24-12-69, tôi có cho đăng bài thơ « MÙA THU NHỚ BẠN » do thân sinh tôi đọc cho nghe khi người chưa khuất và bảo tôi chép để kỉnh mời chư vị thi nhân đáp họa cho. Trái qua mấy tờ báo tôi chủ trương, tôi cần chưa thực hiện được ý muốn của đăng tình thành đã khuất bóng từ 8 năm rồi.

Nay có dịp tôi xin làm thêu ý yêu bậc cha hiền, nên đã chép lại đăng lên và được chư vị thi nhân gần xa hưởng ứng đáo hoa cách hề, xin nhào nhé.

Mùa thu nhớ bạn

THU ĐÁO trăng trôn chói sáng Ê (E)
Dừng ngồi trông bạn vẻ dùi TÊ (T)
Dạo quanh bờ giếng trông bầy ECH (S)
Dị quần vườn đào thăng DÊ (D)
Vắng kẻ trí âm lời ủ Ở (Ả)
. . . . bản xàng XÊ (C)
Phải chi hội ngộ tình nhiều IT (X)
THU MÃN có về sớm đến QUÊ (V)

Rất tiếc, tôi không nhớ trọn vẹn trong chữ (như chữ trông ở câu thứ hai, không nhớ là « MONG » hay « TRÔNG » vì quên mất 4 chữ đầu câu thứ 6. Vả lại, vì yêu kém về thơ Đường cho nên không thể tìm chữ thích hợp.

Đặc điểm của bài thơ, mỗi dòng hai chữ « THU ĐÁO » và 2 chữ đầu câu kết là « THU MÃN » với cả 8 vần : E, T, D, C, V và S, A, X.

Như đã thưa trước : cho hoà với « ĐÊ TÀI TỰ DO » chỉ phải lấy : ĐÔNG 8 VẦN, bắt buộc phải trên. Hơn chi chấm dứt nhận bài hoạ : 31-3-70. Ai lấy lại đăng tới số ra ngày 12-11-70 mới hết.

Tôi cũng đã thưa : bài thơ hoạ nào được chăng tôi cho, là xuất-tiền hết, tôi sẽ xin gởi đăng tác giả mà quí thân nhân—gọi là vỡ ơn dưỡng sinh tôi để lại. Số dĩ có tặng kỷ vật là muốn cho quý bạn thơ được lưu niệm, chớ kô ng phải đánh giá trị của quý vật phía trong hoạ-ẩn là thi thơ văn chương sau nhà. Hãn chư vị góp phần hoạ thơ cũng đã không cần cho giá trị tinh thần đó. Vì sau nay thì phần nếu là vô giá...

Như đã nói, đây không phải là cuộc thi có giải thưởng, cho nên chúng tôi xin phép không cùng bố cáo bài thơ hoạ trên đây do nay hoạ lý do khác) Số bài thơ chọn đăng gồm 1000 và thơ gần kém đã từ ngày 23-12-69 đến 12-11-70, ngày 11 tháng.

Anh em hoạ mà chuyển thơ đến lại 1000 bài đã đề cử ra. 1 số bài gởi là « lạng đề » sau 3 lần xem lại, nên bài lại gần qua 1 số đề kô ng đăng thơ, thì bài xét đây hoạ cao đến hơn hết.

Xem tiếp N trang 4

Ở đây tai vách mạch rừng

KHI ÔNG DB. TỰ NGUYỆN HÒA THIỀU

Chẳng biết có phải là đề tiêm nhiễm biểu phiếu — như ông Tổng Ngọc đã nói — mà các DB gần nay bằng đủ cách để tự làm quảng cáo, tỉ như cũng là cố nhớ chú người ta nhớ đến cái tên của mình.

Bởi vì các cha cố vẫn xuất giang hồ nên... phải làm một cái gì chẳng hạn như DB 108 bết cả mọi đề làm nổi phát thanh... «Sao Chiều mọc lên ở Biên Hòa». Tuy nhiên, cái chương Sao Chiều này, có hay không có, thì cũng chẳng chết ai ; trái lại, nếu chương «Hòa thiều Hồng Liên tự» của DB Nguyễn văn Hào ở Bình dương đó, làng chăng mà... mắc kẹt nhỉ !

Phải thành thật mà nói, nếu «tiêm nhiễm kiểm phiếu» cái điều nào, nó ngay hiểm lắm, vì theo tin các báo ngày 27-12 thì... DB tự tiện xét đoán tăng 3000 công nhân và gia đình thuộc Hãng xem mãi Thành Lê DB Hòa đã tuyên bố rằng, ông quyết định tự nguyện tuyệt thực luôn cả hòa thiều, để cầu cho chết tập thể với đồng bào công nhân trong cuộc tranh chấp «tiếp xuất xưởng».

Đáng ra đây là một cuộc tranh chấp giữa hai người, một đàng là bà Trung trưởng Nguyễn văn Vỹ, chủ đất và mười đàng là người muốn đất, tức «hiểu lòng xem mà nói tiếc».

Theo bà Trung trưởng thì bà không có vấn đề gì với công nhân, trái lại, DB. Hào còn nhẩy mũi «xông chiến» để xách động đấu tranh, đưa công nhân ra làm binh phòng để bình ngăn người muốn đất, bắt chấp Luật pháp.

Nhưng, đó là cái lý của bà Trung trưởng, người đã thắng kiện, còn Tòa án hành động của ông DB. đứng tên cái thế nhân dân, bình cư đăng bão thường cái đáng khen, tuy nhiên, Nhưng ông TL. không trái, nói ay kiện lên tới Tòa Thượng Thẩm ông TL. thật kiện nên bà trực cuộc của Ủy ban Liên hà. Tự phụ cố ăn bạn cho TL thắng, ấy vậy mà sau ăn bạn ông TL. cần không đưa Hãng ra, ông lại xây ra cuộc 3000 công nhân và gia đình tranh chấp, đòi tuyệt thân và hòa thiều.

Theo bà Trung trưởng thì bà không có vấn đề gì với công nhân, trái lại, DB. Hào còn nhẩy mũi «xông chiến» để xách động đấu tranh, đưa công nhân ra làm binh phòng để bình ngăn người muốn đất, bắt chấp Luật pháp.

Nhưng, đó là cái lý của bà Trung trưởng, người đã thắng kiện, còn Tòa án hành động của ông DB. đứng tên cái thế nhân dân, bình cư đăng bão thường cái đáng khen, tuy nhiên, Nhưng ông TL. không trái, nói ay kiện lên tới Tòa Thượng Thẩm ông TL. thật kiện nên bà trực cuộc của Ủy ban Liên hà. Tự phụ cố ăn bạn cho TL. thắng, ấy vậy mà sau ăn bạn ông TL. cần không đưa Hãng ra, ông lại xây ra cuộc 3000 công nhân và gia đình tranh chấp, đòi tuyệt thân và hòa thiều.

XUỐNG ĐƯỜNG « HAY » XUỐNG DỐ » CÚNG CÓN ĐƯỢC...

Hai kinh nghiệm mà phế binh, thì bất nào đều bậy giờ, cái việc các DB sắt cánh với quân chúng đấu tranh, thành đạt tiêu tuần hành và tuyệt thực là điều vất thường.

Nhưt là bắt cái cho cả mang theo cái quyền «bất khả xâm phạm» thì đấu lắm «xuống đường» hay «xuống dốc» đi nữa cũng an toàn ; cái tuyệt thực thì lại cả là 1001 cách tuyệt thực, cái lại, đó cả cái tuyệt thực hòa thiều đó mà thôi.

Cho nên, DB. mà đứng ra binh vực dân tình, cái chuyện «xuống đường» cả tuyệt thực, lấy đó... cũng mạm. Đó đã mà lắm, nghe DB. Hào «tự nguyện hòa thiều để cùng chết tập thể», người ta phải nhìn cái điều binh vực công nhân tranh đấu của ông DB. là tận tình, chưa có ông DB. nào bằng.

Chẳng tại cũng không hoài nghi là DB. Hào nói liều, đó là người rằng tự liều mạng thôn hy tranh đấu cùng cả bao nhiêu người đứt ty thiều mà đã cả ai «bết chắp» thiệt bao giờ.

Nếu nghi vậy cả mà ông DB. cùng cả người tự nguyện hòa thiều để «lấy lòng... kẻ phiếu, thì cái chẳng lắm.

Bởi trong cái vụ mười đất xô đất nhà, người thì là việc riêng của hai người, nhưng bậy giờ thì Tết nhất sắp đến nơi mà cả mọi bà công nhân và gia đình cả trên đến 3000 người sẽ phải bị mất công ăn việc làm thì hoàng đem chết được. Làm bà phải chăm.

Xin đừng ai kỉnh thường tự nhiên, cũng nhân, đành vì nhưng như bà Trung trưởng đã giải thích, thì bà không có vấn đề quyền lợi sung đột gì với công nhân, nhưng vì Hãng Thành Lê xuất quốc cách nên ông bà Trung trưởng đã khuất đi cái «vai trò» bà đầu phải ra mà đối với công nhân. Rất cuộc, đây là (xin lỗi) ông bà hoàng nhau rồi « bà con tôi » bị mất kẹt nữa, cái... gì mà chết.

Nhưng, ai mà biết, ông DB. có sự tự nguyện hòa thiều đó, thì đã đành... ông trường hợp, nếu quả tình ông DB chỉ có hy vọng «làm nhem kiểm phiếu» thì rất đáng cho đem chôn Hồng Liên tự» để chết tập thể cả hàng người... ta lắt đã... đem... ông không ?

Chẳng ai biết rõ, lòng thành mà ông DB Hào ấy mắc kẹt ở trong... cái vụ xôn mới nay là như vậy đó ! Đã vậy...

NÓI LÀ LÀM... CHO LƯƠNG TÂM KHỎI CẮN RỨT

Tiếp theo đây, thì ông người bị mất kẹt nữa, nhưng chưa được biết trước là người sẽ bị mất kẹt đây là NS Hồng Sơn Đông hội ông Tổng trưởng Bộ Tài chánh.

Chẳng là mới đây, Thương mại vừa làm cái «ác chất rập» mới đặt của ông Thành, tức là HBVHĐ của ông Phú, chất rập Lâm mới đặt của ông Thành, tức là ông Lâm cũng là bà vốn Phú Quốc, ở Khánh vân Thủ tướng cũ là thống TT. Thiệu ngoài Tánh và thường sống lên, nên hàm kia NS. Hồng sơn Đông Tại sao đặt «chất rập» cái Bộ Tài chánh.

Theo bà H.T. 28-12 loan tin ở... NS. Hồng sơn Đông lên tiếng trả P. LUÔN BỘ TÀI CHÁNH ở Bộ này, thì biết Thu thuế trong đó NS. Đông cũ đưa ra nhận xét rằng :

«Nên Kinh tế TVĐ hiện nay... của Thế Kỷ thứ 19 mà hoạt động đến cách cá phi thường, ngày phát TRÌNH DIỄN... ở... tình hình K.T không... gì đáng kể hơn chăng bao nhiêu cả. Bộ Tài chánh thì không bằng... hành cách tài chánh, nhưng cái gọi là BIỆN PHÁP tài chánh chẳng qua chỉ là những cách thức đánh thuế. Vì Bộ TC. ở đường HTT chỉ là một Nhà Thuế mà thôi hơn không kém.

NS. Đông còn biết thêm : «Hành pháp sẽ không thể cứu vãn được 199 tỷ... bù Dự thâu ngân sách qui định cho năm 1971. Nếu... qua, tôi đã lên tiếng chiếu lên cho Bộ Kinh tế Tài chánh, nhưng nó lên... bù đi lương tâm khó cắn rứt, thực tế không đem lại tích lợi nào ở Hành pháp và tình hình nghề...»

Vậy ai chẳng biết ông mà nay NS. Đông mới đưa ra... hàm Bộ Tài Chánh, vì Bộ này thi đưa cái là mới Nhà Thuế... mà thôi.

Kết là ở «... hoàn... Ý» mà ông NS. Đông đã nói nhưng lên mà ông Hành phạt đến thơm nghề, chẳng biết nam nay... nữa, mà ông cũng chẳng nghĩ đến « bắt rập » cái Bộ TC. không ?

Mà thôi đi, nếu ông HP. nam nay chẳng nghĩ... cho «đến lượt» Bộ chi tiêu nữa thì chẳng nhưng «lạy» 31-3-71 mà «bết kẹt luôn (xin lỗi) cả đám... ít không ? Bộ TC. thì... « Ủy ... gian » Tổng thống sẽ lấy... đi gần mất... phí của ngân sách... Thương mại, nghe nói nam nay con đó tăng 10 triệu đồng... cái... đó bắt kẹt, định lấy chia tay nhau, kẻ ăn « lên lương » để cung... bết luôn.

Thế thì ông... nam nay cũng như năm ngoái, mình nói là để cho lương thì... đó vậy, cho cái Trần... đường thêm nghề ăn khiết để bị mất kẹt cho nó... ít lắm.

NGỌA LONG

Sưu khảo — Những tội lầm của Mỹ từ Âu sang Á — Đặc biệt của ĐNN

Mỹ không thể nào đảm nhận vai trò chống du kích chiến

...cho một người khác được. Và cũng không thể nào cung cấp... ý chí, sự gan dạ và bền bỉ cho người địa phương

Bài LXXXV.— Chủ nhiệm của Nixon rất rõ rệt : giải tán Liên Phòng ĐNA, rút hết quân Mỹ về nước, nhưng vẫn cố sức giữ Á Châu mà không «chi» Đôla và cũng không cần «người Mỹ» nữa.

Rút quân thì các bài trước đã nói rồi, bây giờ đến Đôla. Không tiền mới làm sao bao biện nổi một vùng tăng bao à bên kia Thái Bình Dương ?

Năm 1970 nay, Mỹ có sáng kiến khác hẳn hồi năm 1954.

Theo bình luận gia Richard Halloran, thì Mỹ rút quân nhưng lại thành lập PATO như đã nói trong một bài trước với « những quân lính Á đông ».

YẾU TỐ QUAN TRỌNG NHỨT cho sự thành công của dự án này là phải có Nhựt Không có Nhựt thì Đô la đâu để mà xây dựng cơ đồ ?

Trong một lời tuyên bố rất buồn cười, T.T. Nixon «thật thà» nói rằng : «HK năm 1970 nay sẽ lần lượt trao trả... trách nhiệm an ninh Á châu lại cho các người châu Á.»

Còn tiền thì có Nhựt. Nhựt bồn sau nhiều năm phục hồi và phát triển đã trở thành một quốc gia giàu trên thế giới Nhựt lại còn có một kho tàng tài nguyên « kỹ thuật và nhân lực » hơn các các cường quốc Tây Âu. Còn tiền năng quân sự thì Nhựt có thể đương đầu với Trung Cộng. Đó là ý đồ của Mỹ 1970 Nhưng thật tế không phải như bề lòng mong muốn của người Mỹ.

Theo ông Richard Halloran, Mỹ đặt Nhựt Bổn là nước chiến bại phải làm « một cái gì » để giúp Mỹ, cũng như Tây Đức đã giúp Mỹ rồi vậy. Quyền lợi kinh tế cũng chưa đủ. Dân chúng Nhựt phải hiểu rằng số phận của quốc gia họ gắn liền với số phận của các nước Á châu. Nhựt không thể giữ thái độ cô mặc Hoa Kỳ chế chớ an ninh cho họ mà họ phải chịu một trọng trách tương ứng.

Vấn đề tài liệu trong *Pacific community* thì « Đối với bên ngoài, Nhựt phải xóa bỏ mối nghi kỵ hay cần cứu đa chính sách để quốc của Nhựt tại Á châu hồi 1940-1945. Kinh nghiệm cay đắng đó lại như có vẻ bị dắt trở vì nhiều nước Á châu đã cho rằng Nhựt bồn quá ích kỷ trong lãnh vực kinh tế. Nhựt bồn có thể xóa bỏ các mối nghi kỵ và cần cứu nầy và Nhựt có thể làm gia tăng tin cậy và tin nhiệm của các nước Á châu bằng cách CUNG CẤP VIỆN TRỢ KINH TẾ với những điều kiện phải chăng bằng cách cắt lại chính sách mậu dịch và cầu tư sao cho vừa có lợi cho Nhựt lẫn các quốc gia Á châu nữa.

« Nhựt bồn cần phải làm mọi cách để trấn an các nước Á châu rằng đem nhận vai trò lãnh đạo không phải là con đường để Nhựt tìm cách đô hộ về Kinh tế và đô hộ về chánh trị.

« Nhựt bồn cũng phải chứng tỏ rằng : tinh thần quốc gia ở Nhựt sẽ đi theo hướng xây dựng chớ không còn trở lại con đường xâm lăng cổ quốc của năm xưa nữa.

« Cây Dù nguyên tử của Hoa Kỳ sẽ là phương tiện thuyết phục Nhựt Bổn, không nên đi vào cường tự chế vũ khí nguyên tử cho mình, vì nếu Nhựt dự tính chế tạo vũ khí nguyên tử thì tất cả các nước Á Châu sẽ tức khắc không dám «chơi» với Nhựt. Như vậy liên minh PATO sẽ không bao giờ thành hình được.

« Đó mới là những cũng tác khó khăn cho Nhựt. Nhưng Mỹ hy vọng Nhựt có thể làm được sứ mạng ra tiền thay cho Mỹ. Mỹ hy vọng các nhà lãnh đạo ý thức được như cầu đóng góp vào việc xác định một tương lai cho cả Á châu : Theo Mỹ thì với bộ Nhựt cũng sẽ không cần thêm và ... cũng ý với Hoa Kỳ... »

T.T. Nixon đưa ra « chủ thuyết Nixon » là bởi ông sau mê lập trường của ông. Elliot Richardson ngày xưa là Thứ trưởng ngoại giao Hoa Kỳ đã đọc bài diễn văn hồi tháng 9 năm 1969 mà T.T. Nixon nhớ mái câu nầy « *Hoa Kỳ sẽ không thể nào đảm nhận cái trò chống Du kích chiến chống ngoại khác được.* Hoa Kỳ cũng không thể nào cung cấp ý chí, lòng quyết tâm, sự gan dạ và bền bỉ cho những người địa phương. Mà nếu có những đặc tính nầy cũng sẽ khó lòng chiến thắng được trong mặt trận không qui ước.»

Người Mỹ lão rằng : Nhựt đã giàu, rồi thì chắc có hy vọng nghe lời Mỹ bỏ tiền ra đầu tư ở Á châu. Và cái « sứ mạng ra tiền » thay cho Mỹ thì chắc nhận dân Nhựt sẽ còn xét lại vấn đề nầy.

Đến vấn đề Mỹ nhờ Nhựt đi xuống các nước ĐNA nói cho các nước đó chịu nghe ráng : 1970 rồi, Nhựt không có nhiệm vụ Đại Đông Á như hồi 1940-1945 cầu.

Người Mỹ cũng ngán : Nhựt là nước chiến bại vì 2 quả bom nguyên tử mà phải cầu hàng Và nước Nhựt 1970 nầy là một nước Dân Chủ. Người « bùng » Nhựt sao mà phải bội quyền lợi của nhân dân Nhựt ắt cho lòng mà chịu dựng nổi với sự đoàn kết rộng rãi của các tầng lớp dân chúng yêu nước chớ không yêu Đô la.

Hồi tháng 9 năm 1945, khi quân đội Anh tới Saigon giải giới quân đội Nhựt, thì nhằm lúc thành viên Tiên Phong đứng lên biểu tình và nhứt là đám quân cách mạng siết chặt vòng vây kinh tế, đặt quân đội Anh trong thế trọng hiểm nghèo, trong Gracey mới «đề» lên sự lịnh Nhựt đến đại lãnh đình «buộc» phải đứng vũ khí giải vậy Saigon. Viên tổng tư lệnh Nhựt lẽ phép trả lời một câu bất lủ :

« — Chúng tôi là nước chiến bại và đã cầu hàng. Dĩ nhiên nước chiến thắng đay bảo sao, chúng tôi vẫn phải tuân theo lịnh của Đại tướng. Nhưng hãm nay, Đại tướng bảo chúng tôi đóng vô khí giải tán Dân quân Cách Mạng V.N thì được rồi, nhưng ngày mai, Đại tướng giải giới chúng tôi, chúng tôi, chúng tôi đưa ngực cho tâm vang vọt nhọn của Dân quân Cách Mạng thọc phũng sao ? Xin Đại tướng tết lại... »

Đại tướng Gracey coi như có là « lời nói phải » mới đã yên quân đội Nhựt và mở cửa Khám lớn Saigon thả tù binh Pháp ra và đưa súng đạn cho họ đuổi tóa vòng vây Kinh tế và chiếm lần hồi các bót cảnh sát. Dân chúng Saigon tân cư : Không còn bóng người Việt Nam yêu nước bao ngoại trừ một số Việt gian ở lại với Pháp.

(MAI TIẾP)

TIN TRONG NƯỚC

Lễ kỷ niệm Đệ nhất bách chu niên Tùng Thiện Vương

SAIGON (TL).— Sáng ngày chủ nhựt 27-12 vừa qua, « Linh Việt văn đoàn » đã tổ chức lễ kỷ niệm đệ nhất bách chu niên Tùng Thiện Vương, tại rạp Đại Nam Saigon.

Ông Phạm đình Tân, đoàn trưởng TVVĐ đọc điển văn giới thiệu và bắc đầu bài của thi « Văn như Siêu, Quát và tiến Hàn thì đáo Tùng. Tuy nhân thanh Tùng » ...

Tùng là Tùng Thiện Vương và Tùng là Tùng Vương.

Tiếp đó, lần một bà Bửu Dưỡng, viện trưởng viện Đại học Minh Đức, nói chuyện về nhân thế và sự nghiệp Tùng Thiện Vương.

Những bài thơ, bài văn đọc ý đề đáng : Hồ Đắc Hàm, Bích Liên và Huyền Trân qua 3 giọng Bắc, Trung, Nam điểm ngâm rất thanh nhã, có điệu cổ nhạc.

Một buổi lễ vô cùng ý nghĩa và hiếm có trong một bầu không khí đơn giản nhưng trang nghiêm, được một số thanh niên hy.

Lối 30 người đàn ông dân bà nằm vạ phản đối chánh quyền trưng dụng đất

GIA ĐỊNH.— Hồi 3 giờ ngày 28-12, có 16 30 người gồm đàn ông đàn bà kéo đến ấp Bình Hòa, Phường Long Thạnh Hòa ngăn cản không cho xe chở cả và dụng cụ xây cất xóa khu nhà gọi là Làng Thương phế binh cũ.

Số người này toàn hành hung những người có mặt tại khu này. Cự quan an ninh địa phương đến nơi cố ý điều tra, được biết số người này phản đối việc chánh phủ trưng dụng đất của họ. Đã xây dựng phế binh không bồi thường thỏa đáng.

Nhưng việc cống lực đã giải thích cho hay nghề nghiệp số đông bán xây thu hy vọng thành đầu cho đến khi xác chánh phủ giải quyết xong bồi thường của họ mới thôi.

Ăn mạng ở đường Nguyễn huỳnh Đức 1 thanh niên bị đâm chết

GIA ĐỊNH.— Hồi 3 giờ chiều 28-12, tại cây xăng ở đường Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận có xảy ra 1 vụ lưu huyết rất đau đớn. Không biết bị thù oán với nhau thế nào, 1 thanh niên vừa đến đây thì bị 2 tên chặt lại gây sự rồi đùng dao đâm cậu nầy nhiều phát nên lần lộn trên vũng máu. Hy hồi xong thì phun tầu thoát.

Nạn nhân được chở đến bệnh viện cấp cứu, nhưng vì thương thế nặng quá nên đã tắt thở trên đường đến nơi.

1 tên đi xe Honda bị bắn 1 trúng đạn chung chớ chạy luôn

GIA ĐỊNH.— Hồi 1 giờ sáng 29-12, bình nhựt Nguyễn văn Trung bình phát ra từ bót cảnh sát Bình Thạnh đường Bạch Đằng, Lăng xe có 3 thanh niên vừa đi ngang 1 chiếc xe Honda chạy qua đây cách khá nghi ngờ. Trung bình liền lấy súng bắn.

3 thanh niên này vẫn cứ chạy luôn, bình 1 Trung nổ thêm nhiều phát súng 1 tên bị trúng đạn nằm ngay trên đường Phan Đình Phùng, Lúc ấy 3 tên này có đánh cướp 1 tài xế Lambretta 1 cô cướp quốn nhân tên Nguyễn Châu.

Hiện nay vụ án vẫn vong điều tra của sở chức trách.

Phát giác quả lựu đạn đã rút chốt giấu tại nhà ông Trưởng Ấp

GIA ĐỊNH.— Khoảng 8 giờ sáng 29-12, người ta phát giác 1 quả lựu đạn đã rút chốt an toàn để lại bàng vợ đây thuộc đất tại nhà ông Trưởng ấp Bình Hòa 1 xã Bình Hòa Đông Lê văn Duyệt Gia Định. Cảnh sát đến nơi xét lại không thấy chuyện vậy và chuyển viên đến sở chánh gọi.

Cướp Tung hoành khắp Saigon và Cholon

SAIGON.— Trong ngày 28-12 tại Đô thành đã xảy ra 5 vụ cướp. Bọn cướp thấy đoạt được một cách khá quan là cả gần bạc triệu. Vụ cướp thứ hai tại Nguyễn thị Sa 43 tuổi, nhà số 700 Đường Phan thanh Giản, đã thâu bạc của ông hết 137 đương Hồng Phúc Tự, thành hình mất tên cướp, giết vợ gây chuyện có 17 bạc giấy trị giá 140000 đồng.

Vụ cướp thứ hai là Nguyễn thị Tư 36 tuổi, ngụ số 68 đường Phạm phú Thứ đã cướp Cau bốt, thì bị một thiếu niên giết vợ giấy chuyển mất lang, tri bạc triệu. Cảnh sát tượng theo bắt được đem về bót, y khai tên Nguyễn thị Nhựt, 20 tuổi, nhà ở hẻm Văn Đồn. Vụ cướp thứ ba là Tăng thị Chiêu 66 tuổi, ngụ tại Rạch Cái, tên Sáu thâm bắt con. Bà đang ở miếu Biên Hòa đón xe, thì một thanh niên cởi xe honda bức 1 tay đoạt chỗ lấy tiền.

Bà này báo cho về đường Trần quốc Toản. Khi đến cùng cả lường Trần quốc Toản thì tên này ngưng xe lại bỏ xe xuống đường giữ xách quý có số bạc 5.000. Vụ cướp thứ ba là Đặng thị Vị 39 tuổi nhà ở số 2 đường Sư van Hạnh, đi chợ về gần nơi nhà, bị hai tên cướp cầm Honda giữ xách quý trong đựng số bạc 20.000. Vụ cướp thứ năm là Phạm thị Thảo 45 tuổi ngụ trại Phú Bình Hương lộ 14 tuổi, ngồi x

BỒ VẼ DƯỚI MẮT NGƯỜI VIỆT

Sức mạnh, Can đảm và Khôn ngoan

CÁC TRẬN NÀY LỬA

trên đấu trường Olympic trong các kỳ tới

« Người muôn mặt » MIL MASCARAS sẽ tranh tài với THE DESTROYER
Và « ông kẹ Nhựt bổn » MODO so tài với « Hác y » B. GORDMAN

★ *Modo : « Tôi sẽ dạy cho Black Gordman biết... thế nào là đô vật và cho hắn thấy I đấu vật thượng thặng ra sao ».*

Phê thuật của BOBBY VINH

Như chúng tôi đã đoán trúng, Độ hấp dẫn giữa Mil Mascaras và Black Gordman đã được chiếu đêm thứ Ba 22-12-70 trên băng tăng số 11. Vậy còn một độ nữa giữa Mil Mascaras và The Destroyer đánh vào đêm thứ Sáu tại Olympic. Nếu phim này được gỡ qua, tuần tới chúng ta sẽ được xem độ nầy lừa nữa.

«Ông kẹ Nhật Bản Modo sẽ đấu với «Hác y » Gordman

Nếu hy không sao kể độ Mascaras The Destroyer, thì chắc chắn tuần tới, các bạn sẽ được xem Modo đấu với Gordman với tiền độ là 2.400 Mỹ Kim.

VÀI NÉT VỀ MODO.— Modo là tay đô vật Nhựt mới tới nước Mỹ — Modo có biệt hiệu là « *Japanese Sand Man* » một danh từ mà người Mỹ thường dùng để chỉ con cầu kỳ hay người mình thường đem « Ông Kẹ » ra để dọa trẻ con vậy — Không biết vì tính hay cố ý mà Modo tới nước Mỹ lại tự mang danh hiệu nầy.

Chắc các bạn còn nhớ trong đêm thứ Ba 1-12-1970 khi Black Gordman vừa hạ đô vật đa đô Kid Watsuhi thì nó một tay đấu vật Nhựt bước lên đài sĩ và ra thách thức Black Gordman. Hắn chính là tay đô vật Modo mà chúng tôi đề cập đến bên nay.

Sau khi thách thức, có lẽ tới nay nhà độ chức mới giản xếp xong, nên tối thứ Ba 22-12-70, Modo lại xuất hiện trong một cuộc phỏng vấn ngay sau độ hai anh em The Medics thắng cặp Anderson và Alaskan.

Tôi sẽ hạ hắn...

Trong cuộc phỏng vấn nầy, phóng viên truyền hình có giới thiệu tay đấu tay đôi vật với đương với Black Gordman trong một trận đấu toàn sao với số tiền độ là 2400 mỹ kim (nếu tính theo giá 275 đồng một Mỹ kim thì tương đương với 248.000 bạc Việt nam) Modo đã nói như sau :

« Tôi rất mạnh mẽ, tôi sẵn sàng và tôi sẵn sàng thượng đài quần tới để đấu với Gordman trong một độ đấu 2400 Mỹ kim. Thời gian tôi đấu nay tôi thấy trong người rất khoan khoái vì sáng sức và tôi sẽ thắng hắn (Gordman).

Modo gian giảng : « Chắc chắn tôi sẽ bỏ 2400 mỹ kim vào tối nầy, (vừa nói anh vừa chỉ vào túi).

Phóng viên hỏi tiếp : « Modo có nhớ trong một trận trước, Bull Ramos đã từ phía sau đánh lén anh, lần nầy anh nghĩ thế nào ?

Modo đáp : « Đúng. Tôi biết điều đó. Tôi sẽ nói lên bao tổ chức và yêu cầu họ gia giữ cẩn thận không để cho một sự xảy ra tiếp nào từ bên ngoài can thiệp vào. V. một khi tôi yêu cầu thì biết không có ai quấy rầy thì tôi sẽ hạ Gordman hàng...»

Phóng viên ngắt lời : « Vâng. Tôi biết anh có thể làm như vậy lắm. Nhưng nếu người khác cùng muốn tranh giải với Gordman Hm, Nhưng có điều là trận tới anh sẽ có gắng để đoạt số tiền độ 2400 mỹ kim — Fred Blassie (Giả đấu bạn) có đánh cả 2400 Mỹ kim...

Modo cười lớn : « Tôi chẳng cần biết Blassie là kẻ nào — Có điều tôi biết là trận tới tôi sẽ dạy cho Gordman biết thế nào là đấu vật và cũng cho hắn thấy một đấu vật thượng thặng ra sao ».

Nói vậy xỉ sau, nếu không xem được Me Mascaras đấu với The Destroyer, chúng ta cũng có hy vọng xem đỡ đấu bảo hàng và gay cấn giữa «ông kẹ Nhựt Bản» với Hác Y Black Gordman.

Ted Barrett muốn gặp tất cả anh hào Mỹ quốc

Người ta trong đêm thứ Ba vừa qua Harris Ted B.... sau khi hạ The Fritzerer cũng được phóng vấn. Anh cho biết tuy đã đoạt nhiều giải nhưng anh cần muốn tạo thêm thành tích và sẽ sớm chức vô địch thế giới do độ anh đã đi chu đu khắp thế giới và đi đến miền Tây duyên hải Hoa Kỳ để quan sát.

Anh cho biết anh rất chú ý tới đôi những điều kiện tại đây. Anh muốn biết đấu pháp của các đô vật ở đây ra sao ? Anh thả tiệt ở Âu Châu, anh chưa trông thấy một vì đấu pháp như ở đây.

Anh tuy thích nhưng không đồng ý — Anh kể trường hợp lối đấu của nữ đô vật Fabulous Moolah là một Anh sẽ sẵn sàng để cho một vị Nữ tiện nào từ bên ngoài can thiệp vào. V. một khi tôi yêu cầu thì biết không có ai quấy rầy thì tôi sẽ hạ Gordman hàng...»

Phóng viên ngắt lời : «Vâng. Tôi biết anh có thể làm như vậy lắm. Cho nhiều người khác cùng muốn tranh giải với Gordman Hm, Nhưng có điều là trận tới anh sẽ có gắng để đoạt số tiền độ 2400 mỹ kim — Fred Blassie (Giả đấu bạn) có đánh cả 2400 Mỹ kim...

Modo cười lớn : « Tôi chẳng cần biết Blassie là kẻ nào — Có điều tôi biết là trận tới tôi sẽ dạy cho Gordman biết thế nào là đấu vật và cũng cho hắn thấy một đấu vật thượng thặng ra sao ».

Nói vậy xỉ sau, nếu không xem được Me Mascaras đấu với The Destroyer, chúng ta cũng có hy vọng xem đỡ đấu bảo hàng và gay cấn giữa «ông kẹ Nhựt Bản» với Hác Y Black Gordman.

Ted Barrett muốn gặp tất cả anh hào Mỹ quốc

Người ta trong đêm thứ Ba vừa qua Harris Ted B.... sau khi hạ The Fritzerer cũng được phóng vấn. Anh cho biết tuy đã đoạt nhiều giải nhưng anh cần muốn tạo thêm thành tích và sẽ sớm chức vô địch thế giới do độ anh đã đi chu đu khắp thế giới và đi đến miền Tây duyên hải Hoa Kỳ để quan sát.

Anh cho biết anh rất chú ý tới đôi những điều kiện tại đây. Anh muốn biết đấu pháp của các đô vật ở đây ra sao ? Anh thả tiệt ở Âu Châu, anh chưa trông thấy một vì đấu pháp như ở đây.

Anh tuy thích nhưng không đồng ý — Anh kể trường hợp lối đấu của nữ đô vật Fabulous Moolah là một Anh sẵn sàng để cho một vị Nữ tiện nào từ bên ngoài can thiệp vào. V. một khi tôi yêu cầu thì biết không có ai quấy rầy thì tôi sẽ hạ Gordman hàng...»

Anh đã chọn Los Angeles là nơi đóng chân đầu tiên tại đại Mỹ, vì tại có anh hào đô vật đến qui tụ tại đây.

Qua cuộc phỏng vấn nầy, trong tương lai, giới mộ Hồng Sàigòn hãy chờ xem có đại trường hàm tại nghệ của tay đô vật trẻ trung Âu Châu nầy qua các trận đấu bảo hùng với các anh hào đại Mỹ vậy.

GIỜ CHỐT

Trận thách thức MODO và B. GORDMAN đã được TV phát hình tối thứ Ba 29-12.

Trong lúc bị «Hác y» Gordman phân công cánh tới xuống cầu, « ông Kẹ Nhựt Modo.. , dùng ngón « chọi bàn » tung một «độc chưởng» làm cả trọng tài lẫn Gordman bị «ám khí» đều tê nhào, đây tế tê như «*cá lóc bị đập đầu*» Hác y Gordman được trọng tài cho thắng cuộc.

HÔM NAY : Xem kết quả các trận tốt thứ Ba 29-12 nơi trang 6.

SỐ MAI : ĐỌN XEM BÀI PHÊ THUẬT CỦA BOBBY VINH.

XƯỞNG
ÁNH SÁNG
làm Các loại giàn Cây
6.7.8-9-10 Chân
rất hợp với các loại mây.
Có trên 10 năm kinh nghiệm. Với 3 độc điểm CHẮC, BỀN, ĐẸP, hay nhất là cây đặt cứng, giá rẻ. Nếu cần đến đặt xem để cạn mua lâm không hợp.
Tại Số 99L Bến Lê Quang Liêm Chợ lớn Cách hàng rượu Bình Tây 200 thước.

Thuốc Bồ Tim
Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhất của cơ thể, vì thế cần phải bồ dưỡng hai bộ phận nầy, hầu làm cho con người được dồi dào sinh NINH THÂN DƯỠNG TÂM TỐ. Trị bịnh tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, rang tức ngực, ngủ lần chăng yàng, đêm ngủ không ngon. NINH THÂN DƯỠNG TÂM TỐ, đem lại người sống vui vẻ.
Nhà thuốc SÚNG NGUYÊN, niêm hiệu CÁ BAY 157 Hương Lộ 14. Cầu Tre. Đường Duyên Sĩ Trần Nguyên. Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa K.N. số 99 B.Y.T. ngày 29 tháng 9-1970.

V.T.I.H
T.V. hư xin gọi điện thoại số 94.402 hoặc đến TÂN-TIẾN 303 Ng. thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý ngay.

Mỗi ngày đọc
Đuốc Nhà Nam

Bài tính của Nam thanh niên
TÂM TÌNH HẢI CẢNG
Bởi Thân Hoàn
vị
VÒNG PHẤN, ĐỂ TÌNH, HƯỚT TÌNH
Ở BÀI TÌNH, NHỚC MỎI
NHÀ SÁCH ĐỒNG VĂN
VÕ VĂN VÂN

TRỊ : RÉT RỪNG
SỐT RÉT CẤP PHÁT và KÍNH NIÊN SUY NHƯỢC, THIẾU MÁU do SỐT RÉT
dùng
THUỐC CHÍCH và VIÊN
ANTIMALARIA
QUINOUINA • THƯỜNG-SƠN • B1
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

ĐỀ HY VỌNG TRÚNG SỐ K.TH.

Bảng ghi nhớ của *Đuốc Nhà Nam* qua 10 kỳ xổ số

NGÀY XỔ SỐ	trúng 2 số chót	trúng 3 số chót	trúng 3 số chót	6 số trúng đặc đề
Thứ Ba 27-10-70	91	124	857	102.191
Thứ Ba 3-11-70	91	076	177	726.374
Thứ Ba 10-11-70	75	697	055	421.128
Thứ Ba 17-11-70	87	001	828	466.049
Thứ Ba24-11-70	97	298	584	929.367
Thứ Ba 1-12-70	47	000	958	143.178
Thứ Ba 8-12-70	91	199	781	946.478
Thứ Ba 15-12-70	46	665	967	934.677
Thứ Ba 22-12-70	07	878	287	790.192
Thứ Ba 29-12-70	20	375	906	704.330

● Bảng nầy đăng mỗi ngày và sửa đổi sau mỗi kỳ xổ số

NGUYỄN VƯƠNG NHÂN DÂN ĐỀ BIẾT.

AN GIANG

Về tính thâm niên giáo viên Tiểu học dự thi cải bổ giáo học bổ túc

Kính gửi PHÓ THỦ TƯỚNG kiêm TỔNG TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC SAIGON.

(Kính chớp sự chuyển giao của Ông TRƯỞNG TY TIỂU HỌC AN GIANG và Ông GIÁM ĐỐC NHÀ TIỂU HỌC SAIGON).

TRÍCH YẾU : Đơn xin cứu xét trường hợp tính thâm niên cho giáo viên Tiểu Học để dự thi cải tổ Giáo học Bổ túc.

THAM CHIẾU : Thông cáo số 112-GDIKTHL2 ngày 2-12-70 của Tổng Nha Trung, Tiểu Học B.D.G.D.

Kính thưa PHÓ THỦ TƯỚNG,

Chúng tôi kỳ tên dưới đây một nhóm giáo viên Tiểu học từng sự tại Ty Tiểu Học An Giang.

Trân trọng kính trình PHÓ THỦ TƯỚNG việc sau đây :

Trước đây, chúng tôi là Giáo viên Tiểu học Phụ khuyết hoặc Giáo viên Tiểu học Công chức, hoặc giáo viên SCPK, giáo viên Sơ cấp Công chức tốt nghiệp Sư phạm Tiểu học công chức, được tuyển vào ngạch giáo viên Tiểu Học để dự thi cải tổ Giáo học Bổ túc. Nếu tính từ ngày nhập ngạch đến 31-12-70 theo Thông cáo đàn chiếu, chúng tôi thì được 5 năm 6 tháng trong ngạch Tiểu học, thiếu điều kiện 6 tháng do Thông cáo ấn định.

Ngoài số thâm niên trong ngạch vừa kể, chúng tôi hầu hết đều có một số thâm niên ngoài ngạch kể là lâu từ 5 đến 10 năm.

Kính thưa PHÓ THỦ TƯỚNG,

Chúng tôi là giáo chức nhiều khó cực và trải qua nhiều cuộc thử thách đầy gian lao do dưới cực tạo ra vẫn kiên trì theo đuổi nghề nghiệp cho đến ngày nay.

Do đó, chúng tôi thiết tha kính xin Phó Thủ Tướng đã thương thì thương cho trừ, vui lòng cho phép cứu xét và chấp thuận một trong những nguyện vọng của chúng tôi dưới đây :

1.— Xin bớt lại cho 5 năm hoặc 5 năm 6 tháng thay vì 6 năm

2.— Xin được xét dụng thành niên ngoại ngạch để tính thêm cho đủ 6 năm (Đề việt nầy, xin Bộ xét về những giáo viên đã có số thâm niên 5 năm hoặc 5 năm 6 tháng vì thời gian nầy gần với số 6 năm.

3.— Xin cho chúng tôi, những người có 5 năm hoặc 5 năm 6 tháng được dự thi, nếu được trúng tuyển, sẽ cho phép chúng tôi cải bổ khi đã 6 năm.

Xét những nguyện vọng nầy kẻ cũng không có gì quá đáng và nếu được hấp thuận, Bộ đã thể hiện rõ vàng sự nhiệt tình giúp đỡ nhân viên cấp thấp hiện giới công chức mà mọi người đều cho rằng đã đến thảm vùng cùng cực khổ.

Chúng tôi xin tính thêm rằng : một giáo viên tiểu học hàng 2 được cải bổ Giáo học bổ túc hàng 5 ngồi sách vở đã đi thu thêm mỗi tháng 50 ngàn, nếu tính chung cho toàn quốc số nhân viên thì không phải là con số nhỏ nếu nhìn vào ngân sách của Bộ.

Một lần nữa, chúng tôi xin được PHÓ THỦ TƯỚNG vui lòng giúp đỡ và thương xét nhanh chóng để kịp ích lợi bài vở và rạp hỗ sự dự thi.

Trân trọng kính dâng PHÓ THỦ TƯỚNG lòng thành kính và tri ân của chúng tôi.

Nhóm giáo viên đại diện

1.— Trương thanh Xuân, Giáo viên, Trường THCĐ Nam Long Xuyên.
2.— Trần minh Cẩn, Giáo viên Trường THCĐ Nam Long Xuyên
3.— Nguyễn Thanh Lân, Giáo viên Trường THCĐ Nam Long Xuyên
4.— Nguyễn hữu Trí, Giáo viên, Trường THCĐ Nam Long Xuyên
5.— Hà thị Điệp. Giáo viên Trường Nữ THCĐ Long Xuyên.
6.— Huỳnh thị Tốn, Giáo viên Trường Nữ THCĐ Long Xuyên
7.— Bùi quang Trinh, Giáo viên Phòng việc Tỵ.
8.— Diệp công Sơn, Giáo viên Phòng việc Tỵ.
9.— Hồng văn Sáo Giáo viên Phòng việc Tỵ.

Tiếp theo J trang 8

Một viên chức điều tra vụ nầy nói rằng vẫn chưa bao giờ thấy một người đi từ lầu thứ 17 xuống đất mà còn sống. Chỉ vì từ lầu sáu hoặc 7 xuống đã đủ chết rồi. Tôi cũng không biết tại sao cậu bé lại làm như vậy.

Nhật sản xuất lịch bằng vàng giá hơn 150.000 đồng Việt Nam

BÔNG 29-12 (UPI).— Các nhà hàng bách hóa hôm nay đã bán ra những các tấm lịch năm 1971 giá 200.000 Yen (556 Mỹ kim tức 152.000$ VN).

Các tấm lịch nầy nhỏ hơn lòng bàn tay người lớn, làm bằng vàng. Lịch làm bằng bạc giá 14.500 Yen (40, 27 Mỹ kim) và bằng đồng bán ra với giá 3.000 Yen (8,33 Mỹ kim). (PD.9)

Công chúa Margaret và Huân tước Snowdon sắp ly dị

HOA THÀNH ĐỐN 29-12 (UPI).— Tờ Washington Post, hôm nay loan tin công chúa Anh quốc Margaret và Huân tước Snowdon đã đồng ý ly thân và ly dị.

Công chúa Margaret em gái của Nữ hoàng Elizabet II đã kết hôn với Huân tước Snowdon, ngày 6-5-196 0.

Huân tước Snowdd, 40 tuổi xuất thân từ một gia đình thường dân và hành nghề nhiếp ảnh trước khi cưới vợ.

TiVi bán TiVi Thăng Long

Bán đồ loại Tivi — Giá đặc biệt bảo đảm kỹ thuật 1 năm, số 2 Trần Quốc Toản (ngay cổng trường Đan chủ Saigon).

RESTAURANT Night Club
Thanh thanh
Nhà Hàng Cà Nhạc
THANH THANH
(gần Ngã Tư Xe Lửa — Thị Nghè)
Chương Trình Đặc Biệt Tết Dương Lịch 1971
★ Các thức ăn Tây, Tàu, Việt tuyệt hảo
★ Khung cảnh ấm cúng, trang trí thích hợp riêng TẾT DƯƠNG LỊCH.
— Nhạc lựa chọn, ca sĩ trẻ với giọng ca truyền cảm và những vũ điệu ngoạn mục
— Nơi hợp mặt lý tưởng của giới sinh viên.
KÍNH MỜI
Ban Giám đốc kính chúc quý khách Năm Mới mạnh phúc và thịnh vượng.

Chương Trình

TIVI Thứ Năm 31-12-70

ĐÀI VIỆT NAM

18,00 Đài hiệu Quốc kỳ. GTCT
18,03 Tin vắn
18,06 Thời sự quốc tế
18,16 Sức khỏe là vàng
18,30 Tường trình khoa học : Những ngôn năng lượng mới
18,50 Thời sự Việt Nam
19,00 Thông cáo
19,05 Thiếu nhi Học mà cười
20,05 Tin tức
20,20 Tiếng nói động viên
21,10 Bình luận
21,30 Hát bội Khuyến lệ cổ ca
— Đào Tam Xuân bán phục cứu
22,16 Tin rút ngắn
22,20 Hát bội tiếp
Đài hiệu Quốc kỳ

19,05 Chương trình thiếu nhi Học Mà Chơi—Chơi Mà Học.
— Song tấu vĩ cầm « Bal de Carna -val » do 2 nữ trình diễn
— Ngựa tàu cau của Lê Cao Phan do 12 em đồng ca.
— Tìm hiểu tại sao linh trong cuộc lại có động được.
— Trò chơi kỉnh học « bắt chim lồ lồng » do 8 điền viên trình bày.
— Đơn ca làng tôi của Chung Quân do m. t em ca.
— Kịch vui « thần cọp » của Nguyễn Khai.
— Giữ Tỷ súng.
— Nhạc cảnh « Em yêu ai » của Hùng Lân.
— Chuyện cổ tích «Cái nồi thần» 20 giờ 20 chương trình tiếng nói động viên do Nha Đặng Viên thực hiện.
Các tiết mục :
— Tin tức — Nhân tin.
— Thư tín — Thông cáo,
Phân vân nghệ do đại đội chiến tranh chính trị Tiểu Khu Bình Dương phụ trách.
— Sử mạng chiến tranh chính trị, hợp ca.
— Hát bội mồn của Hoài Thu Phong do Xuân Vũ, Hương Giang song ca.
— Đồng hoạn nhau của Xuân Điền do Khánh Ly ca.
— Phương yêu của Phạm Duy do Hoài Thu Phong ca.
— Kế đặc hành của Thanh Liêu do Thanh Lan ca.
— Nhạc ngoại quốc « ba quả chuông vàng » tam ca.
— Đàn hòa tuyết của Xuân Điền do Liên Hoa ca.
— Quân hành, hợp ca.
21 giờ 30 Hát bội « Đào Tam Xuân bảo phụ cứu» do Hội Khuyến Lệ Cổ Ca thực hiện.

SƠ LƯỢC : Cũng như ba anh em Lưu, Quan, Trương kết nghĩa vườn đào, ba anh em Triệu Khuôn Dân, Cao Hoài Đức, Trịnh An kết tình bằng hiếu cùng nhau phò tá nhà Tống. Giữa một trận, Triệu Khuôn Dân được tên lâm vua lấy hiệu là Tống Thái Tổ. Cao Hoài Đức và Trịnh An làm tướng phò tá.

Ngày kia, Trịnh An đang trên thủ tại biên thùy, lòng bỗng bồi hồi nhớ chúa nên giao ấi cho vợ là « Đào Tam Xuân » để đi bái trào thăm hoàng huynh là Triệu Khuôn Dân.

Vì trời Trường sa, nghe tiếng giống ba, thanh la đồ sáu. Trịnh An vường lá vua nhân đó, bên phủ phục bên đường bái chúa, nào ngờ lá nịnh thần Hàng Phụng là chủ cuộc của Hàng Tô Mai (chúc phi được nhà vua sủng ái), lộng quyền, dùng lung xa của nhà vua ngoan chết.

Trịnh An bắt lỗi; hai đàng đều ý thế cậy quyền nên sanh đấu khẩu. Trong lúc nóng giận Trịnh An đánh Hàng Phụng té xuống loan xa. Hàng Phụng sẵn tức và nên hàn vì cầu gian vì chúa gái là Hàng Tô Mai. Tô Mai nghe lời chú bày mưu thiết tiệc phục tượng Triệu Khuôn Dân say mê rồi lấy chiếu giả dâng vua phế đem Trịnh An ra phạp tra phép trường xử trảm để tội phế đi quan và đi thương hoàng thân quốc thích.

Cao Hoài Đức hay tin vội vẽ trào để khuyên can vua, nhưng đã muộn, Trịnh An đã bị chém đầu. Khi nghe Hàng Phụng đem nạp thủ cùng Trịnh An trước bệ rồng, Cao Hoài Đức không nêm được lòng giận liền chém đầu Hàng Phụng.

Trong khi ấy Đào Tam Xuân dương tuần phòng quan ải, được cấp báo tin dữ, nỗi khi xung thiên sáng lập tức cho binh vẽ trào vấn tội vua và bào thù cho chồng. Khi về đến Trường an, thì Triệu Khuôn Dân đã tạ rất ân nặn lắm lại không biết liệu lẽ nào bèn nhờ Cao Hoài Đức khuyên can Đào Tam Xuân bèn dành lòng nuốt giận, nhưng bắt phải đem Hoàng Lê Mai là nhi phế đi gây ra tội ác phải đền tội bắt chém đầu để Đào Tam Xuân làm lễ tế chồng xong rồi kéo binh trở về quan ải trong cảnh :

Quyên sầu thêu tiếng.
Ngọn tùng g lặng reo.

Tiếp theo B trang 3

Châu Phước Khang ở Thủ Đức, Phó Tổng thống Nguyễn Cao Kỳ đã nhắc nhở đồng bào rằng 15 năm trước đây đồng bào đã từ bỏ miền Bắc vào Nam, chịu đựng nhiều gian khổ để tạo dựng cho mình một cuộc sống trù phú, hòa m nh với xã hội phồn thịnh miền Nam, đồng bào nên hy sinh thêm, không những để ngăn cản sự mượn mình Nam vùng mạnh mà còn để trở về giải phóng miền Bắc nữa.

Hoa binh do sự thương thuyết thành thật

Lời kêu gọi trên đây thiết tưởng đã đặt không đúng chỗ. Bởi vì chắc chắn người Công giáo cũng tâm niệm như vị Cha Chung của họ rằng một nền hòa b nh công bằng và bền lâu chỉ có thể tạo dựng do sự « thương thuyết lương thiện và thành thật » và do mặt giáp « thông cảm hoà hợp giữa những người khác tư tưởng, chánh kiến. »

Quan niệm về hòa b nh của Đức Giáo Hoàng cũng không xa lạ trong giới chánh trị. Bằng chứng là trong bài diễn văn nhậm chức, đương kim Tổng thống Hoa Kỳ Richard Nixon đã nhắn mạnh nhiều lần về « kỷ nguyên thương thuyết ». Vả, mặc dầu đã bao lần ra vẻ hăt ung ở nhưng bề tắc ở bàn hội nghị, Mỹ gần không tỏ một ý định nào nhằm bãi bỏ cuộc thương thuyết chánh trị ở Bắc. Cuộc chiến tranh nầy, như nhiều chuyên gia về quân sự đã nhận định, không thể giải quyết bằng ý ng đạn.

Trong quá khứ, Phó Tổng thống Nguyễn Cao Kỳ đã nói tiếng vì chủ trương đánh ra Bắc của ông. Tân cống ra Bắc tiến lý thuyết thì thay đổi nhưng những mục đích « giải phóng miền Bắc » hay « thực hiện giấc mơ thống lịch sử thống nhất đất nước » nhưng trên thực ế khó lòng thực hiện được vì nhưng tương quan lực lượng giữa những đối cường, vì những khó khăn trong nội bộ nước Mỹ mà, nếu có dịp chúng tôi sẽ xin trình bày cận kẽ.

Cửa ngỏ hòa bình

Do đấy, « một nền hòa bình công bằng và bền lâu », vẫn theo quan niệm của Đức Giáo Hoàng (Đức Tổng Giám Mục địa phận Saigon đã nhắc lại trong bài nói chuyện Năm 25-12), chỉ có thể đạt được do « cuộc hòa đàm hiệu nay » trong đó hai bên không phải đến bàn hội nghị để nhận sự đầu hàng trá hình của phe bên kia hay để tỉ cáo đọa nạt lẫn nhau, mà đến để « tương nhượng nhau, hô hào tình thương tha thứ, nâng đỡ mọi nỗ lực nhằm gây sự thông cảm và hòa hợp. »

Giữa nhà lãnh đạo tôn giáo và nhà lãnh đạo chánh trị chưng ta nên nghe ai ?

Thành thật mà nói, dầu chúng ta có kính nể chức vị và con người Phó Tổng thống Nguyễn Cao Kỳ đến đâu chăng nữa, chúng ta vẫn muốn kính cẩn lắng nghe tiếng nói thuần khiết của nhà lãnh đạo tôn giáo mà thôi.

—Để kết luận, chúng tôi xin mượn lời Phó Tổng thống rằng « một nền hòa bình thật sự không phải chỉ của nguyên mà có » đã nói thêm « một nền hòa bình thật sự cũng không phải do chiến thắng quân sự mà có. »

T.S

Mách Giúp

Ai bị tê bại, phong thấp, nhức mỏi (nhất là khi trở trời thường hay cảm vặt, mỗi gân cổ và vai, đau các khớp xương và bắp thịt, hoặc bán tay nhiều mỏ hôi), ở kinh niềng muốn được trị khỏi hẳn, hãy hỏi nhà bốc THÁNG THẢO, số 266 Lê Quang Định (Xem Gà) Gò định, hoặc điện thoại 41.323 nhà chỉ dẫn.

Phong ngứa

Ghé chắc lê lôi, gãi tới đâu ăn tới đó, không phân thân phải sư sài ngoài da mà hết, uống GIÁI PHONG Sát Độc Hoàn ÔNG TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng và bán lẻ tại các tiệm VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Cholon KNB.Y.T. số 51 ngày 20-10-63.

Cửu-Long-Hoàn
VÕ ĐÌNH DẦN
BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRANG THẬN
BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC
KN. Số 541 20-11-63

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TINH HOA NƠI VIỆT

CHÍ-SĨ TRÊN ĐƯỜNG DUY TÂN CỨU QUỐC

của NGUYỄN-BÁ-THẾ

(TIẾP THEO)

XXII

Thái Phiên

«Ruột gan hồng cậy tấm trăng sol»

yêu nhân trong cuộc ủng hộ vua Duy Tân khởi nghĩa

Nguyễn Thụy, Lê Đình Dương le việc mật giao với thiếu tá người Đức hiện đang chỉ huy quân đội Pháp đóng ở đồn Mang Cá (Huế), để làm nội ứng khi cuộc khởi nghĩa phát động. Lê Ngung thì theo tử bịch, Nguyễn Chính làm ủy viên kiểm soát v.v.....

Lãnh nhiệm vụ tiếp xúc với vua Duy Tân, Thái Phiên và Trần Cao Vân bè bỏ ra một số tiền vận động cho người tài xế của nhà vua thôi việc, rồi đưa người tâm phúc là Phạm Hữu Khánh vào thay, để bắt cầu liên lạc giữa nhà vua với Nghĩa hội. Ý định thành trù. Ông trao một bức mật thư cho Phạm Hữu Khánh, do Trần Cao Vân thảo sẵn lựa dịp dâng tận tay vua Duy Tân. Trong thư có những câu thật thâm thúy :

« Tha Mỹ cuồng bắc nổ chùng tộc, ngũ thập niên đồ khả tự cường ; huống ngô đân hoàng đế tử tôn, năm nữ giữ khởi cam chung nhược ? = KÌA NƯỚC MỸ DÒNG GIỐNG RỰ ĐEN, NĂM MƯƠI NĂM CÓN CÓ THỂ TỰ CƯỜNG ; HUỐNG DÂN TA CON CHÁU NHÀ VUA, HAI MƯƠI LÂM TRIỆU NỠ ĐÀNH HÈN YẾU ?!».

Rồi nhan nhủ nhà vua :

« Thiên thiên thánh minh, hữu bài I hấp hưng binh chi chí : Địa sinh tuấn kiệt, hữu truất dân thảo tạc chi quyền = TRỜI SINH VUA THÔNG MINH SẮN CÓ CÁI CHÍ CỬ BINH CHỐNG PHÁP; ĐẤT SINH NGƯỜI TÀI GIỎI, CÓ QUYỀN ĐUỔI GIẶC THƯƠNG DÂN.»

Và thẳng trách chính phủ bảo hộ, lời thư có câu : « Phụ hoàng hoàng đế hà tội kiến thiên ? Dực tông lăng hà cố kiến quật ? = ĐỨC VUA CHA CỦA NGÀI TỘI GÌ BỊ ĐÀY ? LÀNG TÂM VUA DỰC TÔNG (TỰ ĐỨC) VÌ CỚ GÌ MÀ BỊ ĐÀO BỚI ! »

Những lời thư như lửa đốt tim óc, như dao cắt ruột gan, khiến được vua Duy Tân quả quyết dấy lên, hoà toàn tin cậy ở Thái Phiên và Trần Cao Vân, tức tốc cho với hai người ấy và chỉ định nơi sẽ gặp.

Khoảng đầu năm bính thìn 1916, hồ Tịnh tâm là nơi biến thành địa danh lịch sử ghi cuộc họp mặt giữa vua Duy Tân và hai chí sĩ Thái Phiên, Trần Cao Vân. Chính nhà vua đã cho viên đội thị vệ Nguyễn Quang Siêu và người tài xế Phạm Hữu Khánh (Nhân vật do Thái Phiên cài bên cạnh nhà vua như đã nói trên) liên lạc và hướng dẫn Thái Phiên và Trần Cao Vân trong lối đông cầu đến hồ Tịnh tâm hội kiến.

Trong cuộc hội đàm, Thái Phiên trình bày rõ tình hình trong nước và ở hải ngoại. Nhà vua cảm khích, gọi Trần Cao Vân là Thân Chánh và Thái Phiên là Thầy Phó, tỏ lòng trọng vọng, tin tưởng ở hai người.

Sau ngày ấy, Thái Phiên nỗ lực hoạt động, Bao nhiêu chí thị mật do ông ưa ra đề chuyển đi khắp miền đều mang hai chữ ký « Cố Đà ». Bí danh Cố Đà của ông xuất hiện trong giai đoạn này.

Ngày khởi nghĩa, vua Duy Tân quyết định là ĐÊM MÔNG 1 THÁNG 4 NĂM BÍNH THÌN (nhằm 3 Mai 1916). Toàn thể đều chấp nhận.

Tưởng nên nói rõ thêm : Riêng cụ Trần Cao Vân thì muốn đổi ngày khởi nghĩa vào khoảng tháng năm âl. Trần Cao Vân đã tả ý ấy với Thái Phiên, và có làm bài thơ ngụ ý để là « VINH TÀU HỒA CHẠY TỪ ĐÀ NẴNG HUẾ » để gởi cho các đồng chí, hẹn ngày khởi nghĩa vào tháng 5 ấy, như sau :

Một mối xa thư đã biết chưa ?
Bắc nam hai ngả gặp nhau vừa.
Phường vãi oả sắn tháng mấy bước
Ông khói cùng cao ngọn gió đưa.
Sắm dậy tư bề trăm mấy chuyến
Phút thâu muôn dặm một giờ trưa.
Trời sai ra đọn xong từ cấy
Một mối xa thư đã biết chưa ?

Đây là bài thơ "kín đáo" có công dụng như một chỉ thị mật trao cho nhau giữa các đồng chí. Trong quyển «Chương dân thi thoại», ông Phan Khôi cũng có ghi bài thơ này vào sách và bình giải : Sắm dậy tư bề trăm mấy chuyến : tức là ám chỉ cuộc khởi nghĩa phát động. - Phút thâu muôn dặm một giờ trưa », tức là bao chờ đến hội ngộ mới ra tay.

(Còn tiếp)

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TIẾN QUANG

HÀNH ĐẠO

XXI. – XÓM CHÀI LƯỚI, TRÍ DA TINH TRÒ TÀI « DỤ ». — « NGƯỜI SỐNG MỘT ĐỜI NHƯ HOA CỎ MỘT MÙA ». — NGUYỄN THỊ TAM HÙNG MONG ĐƯỢC DÙNG PHÍ CHÍ MỘT NGÀY !

(Tiếp theo)

Như vậy, Ngô Dụng quả là một nhà « ngoại giao » có biệt tài.

Cũng nhận xét về tài nạy, Vương Vọng Như có lời bàn : «Ngô Dụng thì có tài uốn ba tấc lưỡi. Kim Thánh Thán cho rằng câu nói : *« Ai người không làm được mà đồng người cùng không làm xong »* có thể ứng dụng vào việc trị thiên hạ. Thế mà nhân tài ấy bị bỏ uổng. Tiếc thay ! Con người như Trí da tính Ngô Học. Cứu sao không được dùng cả đi thuyết phục che địch quốc thành tâm theo về, mà lại phải đi làm cái việc thuyết dụ cường nhân nhập dàng trộm cướp?!»

Nhà phê bình Vương cũng thừa nhận Ngô Dụng có thực tài. Chẳng nhưng tài về ngoại giao, thuyết phục được người, mà còn có tài trị thiên hạ. Nhà phê bình khen và tiếc cho tài năng bị bỏ uổng. Nhưng rồi nhà phê bình lại tách sao lem tài năng ấy, để thuyết ấy người vào đảng trộm cướp ?

Lời trách nầy khá nặng nề. Có thể coi như một bản án gắt gao.

Điều nầy tưởng thấy cần phải xét lại.

Mặc dầu ta nhận thấy Ngô Dụng có tài « khuyến dụ » người, nhưng nếu hoàn cảnh xã hội triều Tống Huy tông hỗng phải mục nát, dơ dáy như thế, và hoàn cảnh sinh sống của gia đình đùng bị bức bách cùng cực đến thế, thì anh em họ Nguyễn làm sao « thêm sống được một ngày » để lời khuyên dụ của ông thầy giáo họ Ngô được hết quả.

Xui giục người hay thuyết người làm việc thiện, mưu lấy hòa bình là một việc khó khăn, nhưng xui giục người làm việc ác bọn giết người cướp của cũng không phải dễ dàng. Khi hỗng bị hoàn cảnh nào bức bách, không bị bất mãn.

Bởi vậy, cái tài « ngoại giao », giỏi khuyến dụ của Ngô Dụng chưa phải là tuyệt đối.

Sở thực, Ngô Dụng là người có tài. Nhưng có ai dùng đến cái tài của ông thầy ấy do quân đó = để đi thuyết phục cho địch quân hành thân ha vô = đầu ?

« Thân hệ bang gia chung hữu dụng,
Thiên sinh hào kiệt bất ưng hư ! »

(Thân mình có quan hệ đến nước nhà tất phải được dùng đến. Trời sinh kẻ hào kiệt tất chẳng để bỏ không)

Thật là một lời an ủi tha thiết.

Nhưng sự thực ở đời lắm khi ngược lại.

Nước nhà th. bao giờ cũng cần dùng người.

Trời sinh hào kiệt là bạn thân nước nhà, cho dời một của quý, thì lẽ nào lại để bỏ không. Bỏ không, không dùng thì sinh làm cái quái gì ?

Nhưng thâm thay, vậy mà những kẻ nầy vẫn bị bỏ rơi, vẫn bị đáy dọa, bị tàn hại. Hỏi người :

« Làm cho dau đớn ê chề cho cei »
« Làm cho cùng dọa cắt cầu chẳng lên ! »

Một Vương Tiễn, một Lâm Xung, một Dương Chí... mà xưa nay đã phải cố bao người như thế nữa.

Tôi nóng ca hạng người nầy lại được sử dụng vào đâu ? Tất cả đều bị quăng bỏ chốn hư không vào nơi rạch nước... Như vậy, tôi tri của ông thầy giáo Trí da tính Ngô Dụng không biết dùng vào đâu, tất phải dùng... bậy cho đỡ !

(Mai tiếp)

Một tài liệu Quốc-Sỉ độc đáo

BẢN ÁN VIỆT-GIAN

(Hay là HỒ-SƠ ĐỀ QUỐC TÀN BẠO)

NHẤT-TÂM thuật bình

AI MUỐN CHÉP CÔNG, TA CHÉP OÁN !
CÔNG RIÊNG AI BÓ, OÁN TA CHUNG !

(Thơ nôm cổ)

(Tiếp theo)

Tiếp theo xin sai Trung thị Đại phu là Châu Trọng Ngạn. Trung lượng Đại phu là Ngô Đức Thiệu làm Hành nhân sứ mang biểu vàn và lễ vật qui của địa phương tới cửa Triều đình mà hiến cống. Ấy là giữ theo chức nghiệp của thân phụ nhà thân, nhà không dám sai lỗi trốt đạy kẻ làm con phải lấy chữ Trung làm đầu.

« Nhân dân của tiểu quốc đều nói rằng: — Sau khi thân phụ của thân mất, thân nối theo thân phụ làm y việc làm của thân phụ chính là việc cống tiến nầy. Bệ hạ vốn thương người trung trực tất sẽ khen lao tưởng lệ hơn. Thì Thân dương ở trong lúc bất hạnh mà lại hóa ra hữu hạnh ngóng cổ nhìn về cõi Bắc, như trông về mặt trời mặt trăng.

«Kịp đến niên hiệu Chí nguyên 15, bọn Châu Trọng Ngạn vân chưa về, mà chỉ có thiên sứ là Sài Thượng thơ đội chiếu thư cùng bọn sứ giả Việt lức trước là Lê Khắc Phục đồng tới nước mọn nầy.

Thân đã suất lĩnh bách quan ra nghinh tiếp hẳn hoi, đốt lò hương thơm, bái độc thiên chiếu, cuối nhân thấy rõ chiếu thư hiểu dụ hạ thần phải vào chầu, thì thân không xiết ngạc nhiên kinh sợ, mà nhân dân cả nước nghe lời chiếu chỉ cũng đều nhao nhao lên mất cả hồng tâm yên lặng bấy lâu !

« Bởi vì thần sinh trưởng ở đất Việt thường thụ bẩm khí chất yếu mềm, không quen thủy thổ lạ không từng chịu nắng mưa đủ cho rẽ cực nhọn quang cảnh của thượng quốc được lâm tân khách của Vương Triều, nhưng vẫn sợ có từ ngại dọc đường, luống phơi sương trăng chỉ lâm cho Bệ hạ vân lòng nhân mà phải thêm thương xót chứ không có ích lợi chi cho thiên triều trong muôn một vậy.

«Bệ hạ vẫn cùng một thể với trời, Hạ thần thờ Bệ hạ cũng như thờ trời. Tuy là trông lên xanh xanh, chín trùng thâm thâm, nhưng chưa từng dám lớn để oai trời, vì như chỉ có cách mặt trong gang tấc, mà ơn xưa cũng chưa hề khi nào chẳng ghi chạm vào lòng dạ.

«Xưa lâm tôi nhà Thành Châu, nước tôi qua mấy lần thông ngôn tới mà triều cống. Đời Hán Vũ đế thì bỏ qua không tính, vì lẽ xét thương nước nhỏ ở nơi đường sá xa xuôi, núi sông cách trở.

«Ngày nay, Bệ hạ trị vì, bát cứ nơi nào mà xe đò đi tới, sương móc xuống được phàm những chỗ mặt trời rặng sai rọi thì thảy đều qui phục. So với đời Châu đời Hán khi xưa thì thiệt là hơn đến mấy vạn lần. Từ khai thiên lập địa tới giờ, vẫn chưa hề có thời kỳ nào mà thống nhất thiên hạ to lớn như ngày nay vậy.

«Bệ hạ thì hành nhân chính, tất nhiên trước hết là thương người góa bụa cô cút, thăm chỉ cón trùng thảo mộc nhờ nhen kia mà cũng được nhờ ơn vua để sống yên lành.

«Thân đã mắc tội nơi trời, chỉ có sự răng không thâm nhuần được ân đức của quân vương. Chính tự của Bệ hạ thật hay hơn của nhà Châu nhân đức thật sâu hơn của nhà Hán.

«Thân cúi đầu trông mong Bệ hạ thương kẻ cô thân hèn yếu lẻ loi, xét vì tiểu quốc ở chốn xa xôi, để cho thân được ngang hàng với hàng người góa bụa cô cút mà giữ yên được tính mệnh mình, để thờ Bệ hạ cho trọn niềm chung thủy. Ấy là sự may mắn tột cùng của tôi, mà cũng là phúc lớn cho toàn dân của tiểu quốc nữa».

Bài biểu nầy được dùng tiếp là những lời vô cùng khiêm nhượng, khác hẳn với bao nhiêu tờ biểu trước. Ở đây vua Trần tự ha mình cực kỳ thấp kém và suy tôn vua Nguyên vô cùng cao cả. Vua Trần nhận chịu mọi tội lỗi để xin cho dân nước được tạm yên.

Nhưng dây không phải là một sự hèn nhát, mà chính là một thái độ tự lỗ để phép của một nước nhỏ, để rồi có thể cố trút mọi tội lỗi lấp đầu nước lớn, nếu nước nầy không giữ được thái độ ngay chính, cảng hoàng. Chúng đó nước lớn kia phải chịu mọi trách nhiệm bất nhân bất nghĩa trước tòa án công lý của loài người !

Họ Trịnh Hồ Đô cùng sứ đoàn khệ nệ mang lễ vật sang Bắc Kinh triều cống Nguyên Thế Tổ. mà vẫn bị quở trách chứ nhưng lời tâu nhu thuận kia cũng không hề cảm động được lòng chai lì sắt đá vô hương của bọn đế quốc sài lang dối không hề biết nghe lẽ phải.

Vào khoản cuối năm 1279, dương khi công tác viên Trưởng đoàn sứ bộ là Trịnh Đình Toàn vân không hề chịu khuất vân trở lời thao thao bất tuyệt để bảo vệ danh dự cho vua Trần, cho dân Việt. Bọn Nguyên coi đó là một tay ương ngạch nên đã hạ lịnh cầu lưu họ Trịnh ở lại nhà Hội đồng tự kinh đô nhà Nguyên.

(Còn tiếp).

CHUYỆN DÀI CỦA ĐUỐC NHÀ NAM (BS 821)

HUYẾT LỆ

PHAN CHÂU KIM HUÊ

Lò làng nước đụt bụi trong
Trăm năm để một tấm lòng từ đây

Vĩnh Bằng nghỉ mình nên ra về ngay, dù Quỳnh Dao không đưa, không đón được xe thì ngủ ở hè phố cho hết đêm nầy cũng được, nên nói với Quỳnh Dao, giọng nhỏ nhẹ :

— Bà cho phép tôi kiếu về. Đêm đã khá khuya rồi. Tôi không được khoẻ trong người.

Quỳnh Dao nhìn đồng hồ :

— Ông ngồi chơi thêm mười lăm phút nữa rồi hãy về. Tôi sẽ đưa ông.

Vĩnh Bằng :

— Khuya quá, bà đưa tôi đi rồi bà về bất tiện lắm. Bà để tôi đón xe về.

Quỳnh Dao nhìn Vĩnh Bằng, nói nhẹ nhỏ :

— Ông ngồi chơi với tôi một chút. Ông xem, đêm nay tôi ở nhà có một mình, tôi buồn quá. Tôi sợ cô đơn lắm. Ông ở nói chuyện chơi, chập nữa hãy về.

Nghe giọng nói mời mọc, nhìn ánh mắt sáng rực khát vọng, lần môi đầy ấp ân tình, Vĩnh Bằng hiểu Quỳnh Dao muốn gì và phải làm sao để ra về được ? Vĩnh Bằng tự hỏi và cảm thấy bối rối vô cùng.

Nếu làm Quỳnh Dao phật ý, một tiếng là, một lời vu cáo của nàng cũng đủ Vĩnh Bằng vào khám năm đến mười bốn. Lúc đó, Vĩnh Bằng lấy gì để biện bạch khi Vĩnh Bằng đến nhà người đàn bà vắng chồng nửa đêm nửa hôm thế nầy...

Vĩnh Bằng rối trí vô cùng, cố hứa cho trôi qua, cố hứa cho Quỳnh Dao vừa ý :

— Nếu bà buồn, hôm nào rỗi rảnh tôi sẽ ghé lại đây hầu chuyện với bà.

Quỳnh Dao hỏi :

— Còn khi nào tôi cảm thấy buồn quá, tôi ghé lại nhà ông, mời ông cùng đi dạo mát với tôi, ông có cho phép khi ng vậy ông ?

Vĩnh Bằng đáp :

— Nếu hôm ấy tôi không có chi quá bận rộn thì tôi sẽ đi với bà. —

Nhớ Vĩnh Bằng vừa đi chơi với Bạch Lan Quỳnh Dao nói giọng hờn dỗi :

— Biết bao giờ ông mới rảnh mà đi chơi với tôi. Ông bận đi... nhậu với bạn hoài.

Vĩnh Bằng nói để có câu mà nói.

— Cũng đôi khi vậy thôi chớ tôi đâu có đi chơi hoài đâu. Bao nhiêu lần mặt bạn đêm phải nghĩ để hôm sau còn cùi làm sửa đổ bà.

Quỳnh Dao rót thêm hy mượn nữa, và cố ý để tay mình sẽ lên tay Vĩnh Bằng: chúm chím cười nói trong :

— Uống hy nữa cho nó ấm.

Vĩnh Bằng nhìn hy rượu, rồi nhìn Quỳnh Dao, nghĩ mình không uống nữa, thì không được mà uống mà cứ đầy đưa hoài vậy thế nào cũng say, mà dầu không say cũng không biết làm sao về được.

Quỳnh Dao bưng hy rượu đưa tận tay Vĩnh Bằng, lại mỏi trường không.

— Uống đi đi... người ta bưng hoài.

Vĩnh Bằng hơi nhăn mặt :

— Tôi nhức đầu lắm. Tôi vị thích là uống hết hy nầy thôi nha bà.

Quỳnh Dao liếc Vĩnh Bằng :

— Thì uống đi. Đàn ông ai uống mới có mấy hy Martet mà đã than nhức đầu.

Vĩnh Bằng cầm lấy hy rượu, không muốn uống ngay vì sợ uống xong. Quỳnh Dao lại rót thêm hy khác nữa. hy khác nữa và cứ vậy hoài thì... chắc không ra về được.

Quỳnh Dao bạo dạn hơn, cầm cổ tay Vĩnh Bằng, đầy về phía Vĩnh Bằng :

— Uống đi. Sao cầm mà không chịu uống... Kỳ quá. Uống đi, bộ chê bà ?

Vĩnh Bằng tuy uống thêm mấy hy Martell, nghe chức đầu nhưng trí óc vẫn còn sáng suốt, nghe Quỳnh Dao nói trông với mình và nằm cổ tay mình thì biết Quỳnh Dao tiến thêm một cuộc đường nữa để dần mình vô bẫy. liền uống hết hy rượu rồi đứng lên.

— Bà cho phép tôi về. Đã khuya rồi.

Quỳnh Dao không buông cổ tay Vĩnh Bằng, ngước mặt nhìn Vĩnh Bằng, nói giọng van nài :

— Tôi cô đơn quá. Ông nở bỏ tôi ông về ngày bây giờ sao ? Ông ở lại với tôi... mười phút nữa thôi. Tôi không đám giữ ông lâu. Ở lại một chút nghen.

Vĩnh Bằng cảm thấy khó xử. Bỏ về ngay, chưa chắc sẽ về yên với Quỳnh Dao vì sau lời gào như van xin ấy hẳn phải một cơn giận dữ nếu Quỳnh Dao bị Vĩnh Bằng từ chối một cách quyết liệt.

Vĩnh Bằng ngồi trở xuống ghế. Quỳnh Dao vẫn không buông tay Vĩnh Bằng, mà kéo ghế lại sát bên ghế Vĩnh Bằng nói qua hơi thở đưa ấp :

— Ông ở lại với tôi phút nào, tôi cảm thấy ấm lòng phút có. Rồi cây ông về, tôi lại bị cô đơn. Tôi sợ cô đơn, tôi thở ghét cô đơn.

Vĩnh Bằng nhắc khéo :

— Lâu lâu ông đi vắng một lần. mai mốt ông về, bà hết cô đơn cho gì.

Quỳnh Dao lắc đầu :

— Ông không hiểu sự cô đơn của tôi. Tôi cô đơn lắm. Đâu phải có một ông nhà tôi mà tôi hết cô đơn được. Tôi cô đơn từng phút từng giây.

Ngưng một chút, Quỳnh Dao tiếp :

— Thái có ai hiểu được sự cô đơn của tôi thì tôi đỡ biết chừng nào, nhưng không ai chịu hiểu cả.

Một chất chi cảm động lên vào lòng, Vĩnh Bằng thấy tội nghiệp Quỳnh Dao, Vĩnh Bằng nói :

— Mọi người đều có nỗi buồn chán riêng, chẳng ai hiểu được ai cả câu bà.

Bà buồn, tôi buồn, tất cả mọi người trong chúng ta đều không tránh khỏi buồn chán.

Quỳnh Dao nhìn Vĩnh Bằng, đôi mắt chứa đựng tất cả trìu mến trù mến lần cầu tiên nàng có thể diễn tả ra một cách thành tự tâm nàng diễn tả chớ không phải nàng đóng trò như vài cô cô từng lên với chồng nàng hay bắt cứ người đàn ông tác khác sau mà nàng vẫn phục thế.

— Ông, may ra ông có thể hiểu được tôi. tôi tin vậy. song ông... vô tình với tôi quá.

Vĩnh Bằng bị lôi cuốn theo sự cảm thương Quỳnh Dao, nói nhanh :

Tôi có vô tình với bà bao giờ cầu, nhưng tôi và bà mỗi người một hoàn cảnh...

Quỳnh Dao nghiêng người tới gần Vĩnh Bằng hơn, ngắt lời, giọng tha thiết :

(CÒN TIẾP)

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI, TÌNH CẢM

phong trần

NGƯỜI VIỆT PHẠM TỬ ẢNH

— 21 —

Cho đến suốt đời Trung nghĩ Kiệt nó sẽ không quên được hình ảnh nhỏ gầy cầu tre lắc lẻo cầu đưa trơn tuột mà nó vừa đi qua. Thật ra gọi là « trơn tuột » đối với một thân đứa cũng không cũng hẳn. Da đã nó vẫn ăn sủi nhưng lũn non những người đi qua trết lại trên đó như tạo một lớp mỡ bọc ngoài thân cây. Mà bùn non thì bắt nước thật dễ dàng. Trung nhớ lại mình cứ phải xôn ngang bàn chân đi theo kiểu đi của những người đi hai hàng mà bắt tức cười.

Những thân cây đứa trực trọi đó giờ đây trở thành hình ảnh quen thuộc của đứa nhỏ nó đã là hình ảnh quen thuộc của đứa nhỏ nầy. Họ phải hàng bứa đi qua đó để ra ruộng rồi hàng bứa đi qua đó để về nhà. Trung không biết chắc miền đất mình sắp đặt chân tới ra sao nhưng ngờ ngờ rằng nó cũng chẳng khác gì vùng nầy. Anh ba vẫn nói ấy là địa đầu chiến Thu kia mà.

Trung nghĩ thầm những người dân xóm nầy hẳn đã gộp nhân đắc lực nối kết những người mới như bọn Trung và hồng người cũ như anh ba cây nhiều lần lâm rồi. Người dân lư chẳng muốn rắm rỏ bọn Trung hơn.

Họ gặp mặt anh ba trên đường đi, họ chào hỏi anh rồi gọi ba cậu nhỏ đi theo anh ba như ngó một cái gì không xa lạ lắm. Điều đó làm Trung thấy vui vì biết rằng bọn mình sẽ được chấp nhận một cách không khó khăn gì. Cuộc đời Trung sắp tới qua như vậy sẽ dễ chịu cho bọn Trung nhiều hơn.

Trung nhìn nét mặt chất phác của họ và thấy thật dễ làng cảm thông với những con người đó qua cái cười không che đậy được những nét thật thà. Họ cũng vậy. Đối với ai bọn Trung cũng gật đầu chào bắc chào chủ chào chị và rồi đều cố mỉm cười với họ.

Cái cười cấp lại của người dân trong vùng cũng coi mở y như những cán nhà chẳng bao giờ có cửa của họ. Lịch lấy làm lạ về loại nhà kiểu đó lắm. Nó mấy lần lấy làm khoái trẻ khi được anh ba cả quyết là miệt nầy chẳng có ai làm nghề ăn trộm hết. Nó nói với anh ba :

— Chắc tui cũng đợn nhà về miệt nầy ở luôn cho khỏi mất công.

Mong ước ra chiều dễ dàng đó đối với bọn Trung chẳng tốn kém gì lắm. Trung thừa hiểu rằng rồi đây cuộc sống của ba đứa sẽ dính liền với những miền quê như vậy. Cái khó là phải thích hợp với hoàn cảnh và bọn Trung thì thừa biết là rồi đây dù muốn dù không cả bọn cũng phải thích ứng với hoàn cảnh mới vì dù sao ba đứa cũng đã chấp nhận dân thân rồi.

Anh ba dắt bọn Trung đi thật xa nhưng Trung nhớ mình chỉ đi qua chưa hay chục gian nhà. Con rạch xem ra vẫn còn xuôi mặt tiền dầu nhưng anh ba cả vội quay vế. Kiệt la lớn :

— Tới đây hết xóm rồi hả anh ?

Anh ba trả lời :

— Ừ, đi tuốt ra ngoài vầm thì còn hai xóm giống như vậy nữa nhưng từ đây ra cỏ xóm xa. Phải đi xuống ghe gì mới được. Chút nữa có ghe đi về trông tao chỉ tụi bây coi.

Lịch như vẫn còn nấo nức. Nó cơ hồ như chưa biết mỏi rằng trong khi cỏi chân Trung thật đã nứt đứt. Trung nước nhìn cây cau cuối xóm.

Một trời chói lọi qua những cành lá lung lay trước cơn gió như hứa hẹn một ngày nắng gắt và bỗng Trung cảm thấy thèm một gáo nước mát. Trung ra dấu với anh ba rồi chạy luôn ra bờ rạch mon theo mấy gốc bình bát tụp mọc xuống nước. Nước lành chảy từ đợt theo từng cái suốt của Trung.

Ở bên vế nầy bọn Trung mới được anh ba dắt vô nhà chủ Thơm. Chủ không có ở nhà. Trung chỉ gặp thiếm và của con gái chừng 10 tuổi cùng cái lũa cho gà ăn. Thiếm Thơm đon ở chân anh ba.

— Ủa, mấy chủ kia đâu rồi ?

Anh Ba đáp nhẹ :

— Mấy anh trên nhà anh chị tư nói chuyện gì đó. Mấy đứa nhỏ nầy là mấy đứa tụi tui nói hôm qua đó thiếm. Đang đến tụi nó đi rồi chôm xóm mặt chút cho nó quen trước khi đi vô trong.

Thiếm Thơm nói lấy lệ :

— Ừ, lấy thết rồi cũng quen nhưng đi coi trước vậy hay hơn.

Thiếm Thơm chưng như muốn biết rõ hơn về bọn Trung Thiếm dưa mắt nhìn ba đứa cười như muốn nói rằng : « Ở bây giờ tụi bây được coi là người quen rồi đó ». Cả ba cùng chào thiếm. Kiệt nhanh nhảu :

— Da chủ đâu rồi thiếm ?

— Nhà tui với hai đứa lớn ra ruộng hồi sáng.

Rồi không đợi Kiệt hỏi thêm, thiếm Thơm hỏi :

— Mấy đứa ở trên Sàigòn hả ?

Trung và Lịch cùng đều dựng yên tưởng là thiếm sẽ hỏi thêm nữa thì kiểu mấy là ở quê thường hỏi khi gặp những khuôn mặt mới nhưng thiếm Thơm không nói thêm chỉ quay qua hỏi anh ba :

— Mấy chủ chưng nào đi ?

Anh ba ngó ra bờ rạch như muốn ước lượng :

— Chắc cũng gần rồi thiếm. Mấy anh hẹn ghe sáng nay mà sao giờ nầy chưa thấy ai ra. Không biết có kẹt gì không ?

Thiếm Thơm trả lời quen thuộc :

— Mấy lần trước tui nhớ cũng có nầy.

Thiếm nghĩ một chút rồi vừa quay vô nhà vừa nói :

— Ối mà nếu chưa ra kịp thì ở lại đây chiều đi cũng được mà.

Anh ba cũng nói theo chiều của thiếm :

— Hồng hiểu mấy anh kia có chuyện gì không chớ mấy đứa nầy nó ở tới lúc nào hồng được thiếm. Chỉ sợ tốn cơm tốn gạo thôi chớ.

Thiếm Thơm cười như hiểu được câu anh ba nói :

— Ối, có bao nhiêu đâu.

Như chợt nhớ nầy giờ vẫn còn xách cây đao trên tay và vẫn nói chuyện với bọn Trung ngoài nhà, thiếm nói như nhắc :

— Thôi vô nhà ngồi uống nước đi.

Rồi thiếm nói lớn với đứa con gái :

— Con Lưu vô nhà lấy nước mấy chủ uống coi.

Đứa nhỏng mà nói trên xe hai mất ngó anh ba và bọn Trung. Nó cười với anh ba rồi cầm lon lũa bước vô nhà : cán nhà vẫn không có cửa như bất cứ cán nhà nào ở đây.

Ba đứa Trung ngồi luôn lên bộ ván phía bên mặt những cái ghế sát bàn cho anh ba. Kiệt buông thông chân xuống đất nhưng người chưa nóng nó đã bước lại gần ngó mấy tấm kiếng đồ nhỏ có viết như tâu trên sát đầu tủ. Hai tấm kiếng như đã cũ lắm rồi.

Bức hình một ông râu cằm dài lớn trong đó mờ đi nhiều. Nét cũ kỹ của hai tấm kiếng không khác gì cái tủ nhỏ lên nước đặt kế bên. Kiệt nghi thầm nhà chủ Thơm chắc khá giả. Nó ngó chăm bám hai tấm kiếng nhưng chẳng hiểu hình trong kiếng là ai và những dòng chữ tâu có đó có nghĩa gì. Kiệt ngó anh ba định mở miệng hỏi nhưng không hiểu nghĩ sao nó im luôn bước về bộ ván ngồi xuống cho rồi.

(Còn tiếp)

★

THIÊN HẠ ĐỒN

thể thao

Kết quả Đô - Vật

trên Tivill — Đêm Thứ Ba 29-12-70

• «Ông kẹ Nhựt Bổn» MODO tung « chưởng... chơi bần », lúc bị « Hác y » Black Gordman phản công tới tấp nên bị xử thua

Lần đầu tiên, Saigon được xem một trận đấu cập ba

ĐỘ 1

Trận phích thức giữa tay đấu Nhựt có biệt danh « Ông kẹ Nhựt bản » MODO và sô địch BLACK GORDMAN tức « Hắc y ».

Khởi đầu, ông Hắc y bị ông kẹ ha ngay hiệp đầu, lần sợ đó nhờ giải chín đến đỉ hiệp ba, « Hắc y » phản công đó đội đánh Modo tới xuống đất. Dịp này, Modo tung một «chưởng... ám khí » làm cả trọng tài Ha GORDMAN ôm mặt vì nhức, cả hai cùng lăn lộn như sắp chết.

Rồi cuộc BLACK GORDMAN được xử thắng.

ĐỘ 2

«Con Mèo » ta lớn ERNIE LADD hạ dễ dàng tay đô vật hạng nặng ANDREW RICHER một trong 55 giây của hiệp đầu.

ĐỘ 3

Đánh cặp Xiêm : DIXIE STENLEY « hai anh em THE ALASKANS một phe đấu với : « Người mặt nạ» MIL MASCARAS đương chung với hai anh em « MẶT NA TRẮNG » THE MEDICO

HIỆP 1 : ALASKANS thắng MEDICO

HIỆP 2 : MASCARAS hạ «pin» ALASKANS

HIỆP 3 : MEDICO hạ «pin» STANLEY.

Kết cuộc : Bộ ba THE MEDICO — MIL MASCARAS thắng bộ ba THE ALASKANS— STANLEY.

(Xem tiếp trang 4 số nầy)

Đại Hàn đã hạ sát 33.412 VC và lực lượng Đ.H thiệt mất 3.008 người

HAN THÀNH,— (TV) 30-12 Cảnh sát quốc gia và Hàn Thành hôm thứ Ba loan báo, lực lượng đồng minh Đại Hàn tham chiến tại Nam VN đã hạ được tên cả 33.412 Cộng quân và tịch thu được 17.428 vũ khí trong 6 năm qua.

Thống kê về phía Đại Hàn trong 6 năm qua có3608 binh sĩ thiệt mạng và 6.816 người bị thương gồm chiến trường Việt nam.

Tiếp theo H trang 1

thích Hiệp, ông Chủ tịch Giám sát Vũ Ngọc xuất Thanh.

Ngoài ra còn có một số quan khách và người giao dịch.

Thành phần Đặc biệt Phái Viên nhiệm kỳ 1971 gồm có : ông TRẦN VĂN LINH (chủ tịch TCPV)

Chánh thâm; các nghị sĩ : TRẦN VĂN HƯƠNG, TRẦN THẾ MINH, TRỊNH QUANG QUÝ, LA THANH HGHỆ, HOÀNG KIM QUY (chánh thâm)-HOÀNG THẾ PHIỆT và NGUYỄN THỌN ĐỘ, (dự khuyết).

Các đại biểu : HUỲNH NGỌC ANH, NGUYỄN-V-PHƯƠNG VÕ V. MẪU, NGUYỄN VĂN THANH, ĐẶNG VĂN CÔNG (Chánh thâm) HUỲNH DIỆU và TẠ NGỌC MAI (dự khuyết)

Các vị Chánh Thâm và hội thâm (trong bộ phận phục vụ đó của tư phép) đã tuyên thệ sáng :

« Tôi xin thề trên trọng Hiến Pháp và Luật pháp phục vụ quyền lợi quốc gia và tận tâm làm tròn nhiệm vụ Lâm chánh trực và vô tư ».

Đặc Biệt Phái Viên là một phái viên với sự xuất quyền những quyền lực tối đa cao cấp thuộc Hành Phủ Tư Pháp và Giám sát viên khi phục tại phân quốc và các trọng tội khác.

Tiếp theo S trang 1

thích lối 50 hay 60 tỉ bình VC, nhưng đối phương chưa tỏ ý nhận hay không, tuy nhiên đến 29-1-1971 VNCH có thể số phòng thích lối 30 tỉ bình.

Và ngưng bắn Tết Tân Hợi, ngoại trường Lâm cho biết là cho phái chớ xem thiện chí của địch trước khi quyết định.

Trước khi bước ra, ông phóng viên lại quốc gia và tận tâm làm tròn nhiệm vụ Lâm chánh trực và vô tư».

Đặc Biệt Phái Viên là một phái viên với sự xuất quyền những quyền lực tối đa cao cấp thuộc Hành Phủ Tư Pháp và Giám sát viên khi phục tại phân quốc và các trọng tội khác.

Tiếp theo L trang 1

Ban Quản Trị Làng không nhận phải đoàn Y tế Biênhòa

Trong văn thư gửi Đại tá Lâm Quang Thi, Chánh Thanh trưởng Biên Hòa, đã ngày 29-12-70, Ban Q.T. Làng CNLT viện dẫn lý do sau đây như sau :

1.— Phái đoàn Y tế của Tỉnh Biên Hòa không do I Bác sĩ trách nhiệm chỉ huy nên không đặt tin tưởng nơi các nhơn viên... Đã hơn 3 năm, chánh quyền Tỉnh Biên Hòa chỉ phái I Bác sĩ và 1 y tá đến Làng mỗi tháng 3 lần để phát thuốc và trong thời gian 3 tháng, tối thiểu đó đến nay.

Vả lại, việc xét các các có nhi đã có Phái đoàn Quân Lực Hoàng Gia Thái ... gồm 5 đến 6 người, Phái đoàn Y tế tỉnh B.H. đến sau và cũng trễ rồi.

2.— Trên Phái đoàn Thanh Sanion và các bản tin của VTX, Đại Tá Tỉnh Trưởng Biên Hòa phủ nhận việc bao vây Làng cả nhi...

Ban Quản Trị yêu cầu :

«Chúng tôi trân trọng kính mời Đại tá Tỉnh trưởng Biên Hòa đích thân đến Làng CNLT để ngồi ở đó để đi thăm quanh cùng I ... a đoàn đến Làng Cả Nhi Long khảo để cùng chứng kiến những cảnh hơn, ngồi thăm một phương thức tối đẹp đem sự an lành đến cho 2.700 cư nhi chiến tranh bạc phước. Ngày giờ giờ nhơn, xin Quý Tỉnh trưởng bảo cho biết trước».

Không hoạt động chánh trị và quân sự

Trong bức thư gửi đồng bào toàn quốc và ân nhân có nhi — công đã ngày 29-12-70, nhắc lại văn thư đề ngày 26-12-70 gửi Đông Thống Bảo Quốc tại thành cầu giải tỏa vòi tối làm cách tị ... Làng Cả nhi Long Thành không hoạt động chánh trị và quân sự, cho biết 2 ngày 28 và 29-12, Tỉnh BH có phái đoàn y tế đến Làng và tính bày tăng :

«Làng Cả nhi đang trong tình trạng nhiễu nại, chớ dợi cuộc tiếp xúc trực tiếp giữa Đại Tá Tỉnh trưởng Biên Hòa và Ban Quản Trị Làng Cả Nhi Long Thành, nên tạm ngưng quyết định thiệu hộy Làng».

Công nên ghi nhận thêm là hiện tại Làng Cả nhi Long Thành có I Bác sĩ của Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế thường trực ngày đêm, luôn phiên mỗi tuần I vị.

Do những bài báo tố cáo

Cần có các tin trên, vụ Làng Cả Nhi Long Thành là vụ gì ?

Nhắc lại, Làng Cả nhi Long Thành bằng trở nên « I động mỹ » ... Vừa xin thể tin trong Hiến Pháp và Luật pháp phục vụ quyền lợi quốc gia và tận tâm làm tròn nhiệm vụ Lâm chánh trực và vô tư».

Đặc Biệt Phái Viên là một phái viên với sự xuất quyền những quyền lực tối đa cao cấp thuộc Hành Phủ Tư Pháp và Giám sát viên khi phục tại phân quốc và các trọng tội khác.

Tiếp theo R trang 1

Ông Ngọc nói như vậy thì đề cập tới những vụ bắt bớ gần đây của nghị sĩ trên cho rằng « dân chúng sẽ đánh chết Tổng Ngọc và Tổng Hiệp nếu gặp 2 ông nầy ngoài đường vì những hiện phép thần thánh nên... sau cao thấp nặng và làm gia tăng giá cả thị trường, tình hướng nặng nề đã đẩy cả đến sự oán chống ».

(Ông Tăng Ngọc đã nói rõ hơ và tên của Nghị sĩ nầy, song vì ông đang những tăng qua nặng nề, khiến chúng tôi không thể viết, xin quý bạ và tên của vị Nghị sĩ đó LTS).

Dù mất lòng dân, nhưng cứu được nước

Ông TT Kinh Tế nói như trên trong cuộc họp báo mà mục đích chính là công bố sự thành công của những biện pháp kinh tế được ban hành vừa qua như thuế hiện nước và lượt hối xuất song hành. Ông Ngọc hân hoan loan tin là ở bậc lực lượng phát trong năm nay thay vì lên 80 tỉ như dự trù đã giảm xuống chỉ còn 20 tỉ sau 6 tháng ban hành và áp dụng hai thứ hối suất trên.

Thật ra tiền thặt sự thu được chỉ có 40 tỉ thôi nhưng chánh phủ đã kiếm thêm được 20 tỉ là nhờ bắt các chánh gia phải đóng ký quỉ mỗi thứ muốn nhập cảng.

Nói về tính chất mất lòng dân hay không của những biện pháp nầy, ông Ngọc tỏ ra thật nhiệt thành khi ông bảo rằng đó có nói lên lòng dân chăng nữa thì những biện pháp trên đã thành công đã cứu được quốc gia trong giai đoạn nầy.

Gạo và Đường

Nói tới các nhu yếu phẩm như gạo đường sữa, ông Ngọc ra vẻ lạc quan khi loan báo tăng mọi sản phẩm đó trên ngân thị trường và giá cả đã sụt giảm đôi chút.

Vả gạo năm nay ta nhập cảng thêm 200.000 tấn so với năm 60 thì những đó là vì đã thiếu nhân lực trong vùng Đồng Tháp và Tiền Giang tới 18 triệu trong vòng 10 năm qua.

Nhân dịp nầy ông Ngọc giải thích lý do khiến chánh phủ phải hạn chế sử dụng đường cát trắng theo đó chánh phủ không nhập cảng đế bán đường trắng tự do cho người tiêu thụ nào là chánh phủ muốn thử tiết kiệm ngoại tệ và nâng đỡ kỹ nghệ đường bản xứ. Ông quả quyết đặc bề những tin tức nói rằng có vụ lạm dụng trong việc phân phối đường trắng. Ông tiết lộ chính ông đích thân đương và kiểm soát những vụ phân phối nầy.

Tiếp theo V trang 1

trên « SVHS cấm tổ ngày kinh » hoặc « không ngăn nổi ý quyết hành động của trong lớp trẻ.

Được bảo động, 5 xe quân chính Mỹ trang bị đầy đủ súng ống chạy đến phối hợp với cảnh sát tiếp cứu. Sau hơn hai giờ giằn co giữa « những loại sinh viên ngoài vòng pháp luật » đến cay vì đạn, xăng, bom lửa, quân đội Mỹ rút lui và cảnh sát « lập đường Minh Mạng.

Chiến sự bắt đầu hại hoàn toàn được xe cấm trực t.i kéo đi. Trong lúc đó SVHS lại tiếp tục khải ĐHX Minh Mạng vòng hàng ngàn truyền đơn lên án những hành vi bạo ngược của lính Mỹ và tay sai đồng bào hãy vì tự tôn dân tộc đứng lên hãy tổ thái độ tích cực hơn trong chánh động chống của SVHS.

I giờ sáng nay (30-12) công tại Đại học xá Minh Mạng, cảnh sát và tính Viên lại có một trận « xáp lá cà », Sau những mưu đã, gậy gộc và phi tiễn, lựu đạn cay, đã cái bắc đài hơn nửa tiếng được đồng hồ có sân sinh viên bị thương trong đó SV Phan Quốc Hồng bị tét đầu.

Lượng này cảnh sát cũng đồng bom xăng như sinh viên nên vào phòng bom đại diện ĐHX làm bể cánh cửa, Bằng chứ ĐHX cũng bị hư hại.

Mặt lân nữa, cuộc lội thỏ của sinh viên đại học Khoa Học bị dính bom. Tờ sáng sớm, nhân viên công lực đã có lập vị tại phân Khoa Khoa học.

Sinh viên Khoa Học đã bị ý cấp rốc cho biết kể từ ngày mai (31-12) sẽ tuyệt thực 72 tiếng đồng hồ để phản đối việc cảnh sát cố lập trường Đại học Khoa Học nhiều lần từ mấy ngày qua.

Trung Tá lập hứa liên lạc với tự cảnh sát quận 5 bảo vệ cho các công nhân ĐHX cùng như hứa sẽ trình thư nội dung bản quán đến ĐHX lên Thủ Tướng trong chiều gian gần nhất nhưng lại đòi hỏi của quán đốc ĐHX.

Vụ nầy, ký ban Phối hợp HĐ SVHS Việt Nam cho rằng bằng cách đã đã gây thêm đồng đó có tổ trung. Ban Quản Đốc đã nhiều lần « ng khai chén ép » và trả thù cảnh sát Viên công như nhiều lần ân bớt đồ tiếp tế của Sinh viên và nhân viên. SV Nguyễn xuân Hàm nhân mạnh : « Ông Nguyễn Văn Hương Nam bảo trợ ông đến Hệ viện hướng hoàng bảo lũ đã các đại diện sinh viên là một tro hề ».

Và phía Viện Đại Học thì ông Việt Trưởng tham sinh viên Mầm, đã tỏ ra phẫn nộ trước việc lâm tiết trách của ông Nam. GS Viện Trưởng công cho tăng ông Nam đã đến gặp và cam kết với chúng tôi việc làm những ngày vừa qua.

Tiếp theo G trang 1

Bà Huệ (Xôm gà) thật sự tên họ là gì ?

Sau khi nói về chuyện hình ảnh, Ký điều DNN đã cầm đến lý lịch của bà Huệ (Xôm gà) thì được ông Lãnh sự Dyrac cho biết Tòa Tổng Lãnh Sự Pháp đưa theo phiếu chỉ dẫn của Tổng tiếng Bokassa gởi sanh của các dương sự một cách khác nay trong tờ trình lực khai sinh lại khác đi thì mới gọi là mẫu thuẫn, của sinh ngày 1 tháng 1 năm nầy, theo sổ của Tòa Tổng Lãnh sự trước sau chỉ có một vì « kiện duy nhứt và lần đầu tiên cũng bỗ. sao gọi được là mẫu thuẫn.

Đến đây, chúng tôi có lên tiếng

bà Huệ (Xôm Gà) sanh năm ... chớ không phải năm 1934 đó. Do mà bảo Trần Đen khi thấy vào kiểm cách tiếp cận bà trên Nguyễn Huệ SANH NĂM 1934 mới bảo là chỉ tiết nầy đúng vì người của bảo ký khám phá.

Ông Lãnh sự Dyrac mỉm cười ; Trong hồ sơ chúng tôi không có bà Nguyễn thị Thắm năm sanh năm 1932.

Nói rõ hơn cái tên NGUYỄN THỊ THẮM, NĂM SANH 1932, đều do một vài nhựy bảo tự điển tra rồi viết ra đây, chớ có phải do Tòa Tổng Lãnh sự đưa ra đâu ?

Có thể có sự trùng hợp ngẫu nhiên về tên họ, năm sanh, nơi sanh giữa 2 người đó là NGUYỄN CÒN NHIỀU TIẾT KHÁC, đó hồi tài liệu mình chứng gia trí mới có thể kết luận là có LIÊN HỆ GIA ĐÌNH VỚI TÔNG THỐNG BOKASSA, nhưng điều quan trọng nhất phải là SỰ CÔNG NHẬN CỦA CHÍNH TỔNG THỐNG, và điều chưa có vấn kiện, bởi phí cố trong hồ sơ ông đã công nhận bà Nguyễn Thị Huệ, sự Ba Nhỏ, sanh năm 1934 tại Bangui ngày 1 Giêm đã lạ mẹ cô Martine Bokassa vì ÔNG ĐÃ THÂY HÌNH, và ÔNG CÔNG CÔNG NHẬN CÔ MARTINE BOKASSA ĐÚNG LÀ CON GÁI ÔNG. nên mới gửi ông điệp và vé máy bay sang Sài gòn yêu cầu Tòa Tổng Lãnh sự Pháp đưa cô về quê cha giữm dây chu.

Ô. Lãnh sự Dyrac nhấn mạnh : Nên nhớ. Tổng Bokassa là một người tối tăm nhất trong ông không quyết định một việc gì hấp tắt cả, cho nên trong vụ nầy sự phối kiểm nhà rất nhiều thời gian.

(MAI TIẾP)

Tiếp theo W trang 1

— Chủ trương đó là sự công khai nhìn nhận có quân đội Bắc Việt tham chiến ở miền Nam.

Lời tuyên bố của tướng Giáp không phải là dấu hiệu tiết lộ duy nhất.

Tại một nơi nào đó ở miền Nam ViệtNam, tướng Trần Nam Trung vài ngày sau tuyên bố rằng sẽ có những đơn vị lớn của Cộng quân tham chiến tại miền Nam. Đơn vị lớn là gì ? Có nhiên đó là danh từ ám chỉ cấp Sư Đoàn hay Quân đoàn. Các lực lượng vũ trang của M.T.G.P.M.N không có các đơn vị nầy hoặc chỉ có rất ít. Đơn vị lớn có nghĩa là quân đội Bắc Việt.

Sự công khai nhìn nhận còn lan ra đến phạm vi Hội đàm Ba Lê. Trong phiên nhóm thứ 96 ngày 23-12 tại Hội đàm Ba Lê, Trưởng phái đoàn Bắc Việt Xuân Thủy thân nhiên chấp thuận sự trao trả tù binh Bắc Việt mà nhà cầm quyền V.N.C.H. phòng thích.

Sự chấp thuận đề dàng đó cũng có ý nghĩa như một sự mặc nhiên nhìn nhận. Bắc Việt đã coi sự hiện diện của quân đội miền Bắc ở chiến trường miền Nam là một việc tự nhiên, không cần phải bàn cãi gì nữa.

Sự công khai nhìn nhận đó có liên hệ gì đến nguồn tin của Mỹ cho biết có sự tăng gia xâm nhập ?

Thật ra, sự xâm nhập của Bắc Việt không phải là ý đc mới lạ hay chuyện bất mật. Tất cả mọi người đều biết và oci đó như chuyện nghiêm nhiên. Chỉ có Bắc Việt không chịu nhìn nhận mà thôi.

Bây giờ, với lời tuyên bố của tướng Giáp và với chủ trương « không chối cãi nữa », sự xâm nhập của địch được nhìn nhận.

Nhưng còn vấn đề tăng gia vào cuối năm ?

Theo lẽ thường thì đến mùa khô — khi mùa mưa đã chấm dứt — mức độ xâm nhập phải tăng. Bởi vậy nếu nguồn tin của Hoa Thịnh Đốn là đúng thì người ta cũng coi đó như một việc có liên hệ đến thời tiết, hơn là liên hệ đến chủ trương mới của Chính trị bộ Hànội.

Song rất có thể Tổng thống Nixon lại muốn nhìn vấn đề dưới một góc cạnh khác. Ông đang cần có những cái cớ xác đáng để xiết chặt thêm áp lực quân sự vào Bắc Việt.

Ở Hoa Thịnh Đốn, người ta coi việc tăng gia xâm nhập vào cuối năm như một việc rất nghiêm trọng. Và người ta đặt ra câu hỏi đề rồi bỏ lửng : Không biết mức độ xâm nhập đó đã đủ để ông Nixon ấn tay vào nút bấm « tái oanh tạc » chưa ?

Đặt ra câu hỏi rồi đề đó, không trả lời... Để Hànội suy nghĩ chăng ?

Song ở Saigon, các nguồn tin quân sự Mỹ lại thật thà hơn, mà cho rằng mức gia tăng đó cũng chỉ là thường, như lệ hàng năm. Hơn nữa, so với năm 1969 thì tổng số xâm nhập năm 1970 còn kém 50o/o.

Dù vậy, miềng đón « quyền tập trung đại đơn vị » và miềng đón « có tăng gia xâm nhập là có thể có tái oanh tạc » cũng đã làm cho hầu không khí cuối năm nóng bỏng, đến đỗi chuông Lê Giáng Sinh cũng chẳng làm dịu đi chút nào.

V.L.Q

Trung cầu dân ý

(Tiếp theo trương 1)

Càng tiếp theo đó, càng đúng phương thức TRỰC TIẾP HỎI Ý DÂN sẽ ước tu chỉnh Hiến pháp, sửa đổi thể thức bầu Tổng thống theo phổ thông đầu phiếu vào năm 1965. Và làn trung cầu dân ý sau cùng của De Gaulle đã diễn ra hồi tháng 6-1969 đến rồi ông. . rất lui khỏi chánh quyền khi hai đề nghị của ông liên hệ nội lình nước Pháp lot không được đa số dân Pháp tiếp thuận.

Như vậy, Tổng Thống De Gaulle là... «ẩu trí » chăng ? Hay là ông đã triệt để tôn trọng Dân ý và luôn luôn nhìn nhận quyền phủ quyết của dân.

(Còn tiếp)

Tiếp theo C trang 1

Chờ Tổng Thống mới phát...

Nghị sĩ Trần văn Quá chủ trích Uỷ ban Canh Nông quá hiết : Bộ cấp phát được 57.230 mẫu, đến hôm nay thì phát được 5.000 chống khoán và trong tương lai sẽ cấp phát được 15.000 chống khoán nữa.

Điều đó chứng tỏ tin là thật, sở dĩ bộ phái chống khoán chậm chạp là vì bộ đã có sẵn 1 chống khoán tăm rồi, gởi cho tỉnh rồi, nhưng mà chờ Tổng Thống đi đến tỉnh đã đề lên ký rồi mới phát.

Trong tương lai 1971 mới tam cả người, bộ sẽ cố thể cấp phát tiếp 500.000 mẫu.

Tiếp theo O trang 1

NCCG không phòng

Nghị sĩ Vũ văn Mẫu đã tiên đồng rằng :

— Chúng tôi vừa nghe lời thuyết trình của Uỷ ban Nông nghiệp, sách Thuế khóa và ông Chủ tịch Uỷ ban Canh Nông thì chúng tôi không biết tin ai cả.

Một bản nói là cấp phát 500.000 mẫu và mới tiêu hết 200.000 trong số 3 tỉ. Còn ông Chủ tịch Uỷ ban Canh nông thì lại bảo ra rằng, con số thật là trái ngược nhưng dầu sao nữa là cũ với tổng quát vẫn đề thì chúng ta thấy đó trong tương lai, chúng ta phải khởi cố gắng nhiều hơn.

Vậy, chúng tôi xin nhắc qui vị với những con số của quốc phòng là 170 tỉ, rồi con số « Người Cây Cu Rượng » 170 tỉ chứa đôi thì tôi không hiểu qui vị đã nói hay ai ra đề lấy số tiền thực hiện luật nầy ?

Cắt giảm 4 tỉ

Sau đó, đến khuya thì Thượng Viện cắt giảm 4 tỉ dành cho chương trình NCCR và bộ Canh Nông và Phát triển Nông Nghiệp vì ngân khoản 3 tỉ của tài khóa 1970 dành cho chương trình nầy còn lại 2 tỉ 800 triệu và trong tài khóa 1971, chương trình nầy không thể sử dụng hết số kinh phí đã xin là 11.728.000.000đ. Như vậy ngân sách 1971 của bộ là 9.970.000.000đ.

Tiếp theo A trang 1

thuyền vào và giao thông. Đây là những thủa ước đầu tiên kỳ kết giữa 2 nước kể từ ngày tái lập bang giao tới nay sau 8 năm ngưng trệ.

Các thỏa ước được ký trong một buổi lễ đơn giản tổ chức tại dinh chánh phủ chiều thứ ba. Các thỏa ước hình thành Ban hỗ chánh phủ PDC tạo ra chánh phủ Thái 150 ngư phủ Thái bị KPC giữ lấy làm vật gián nhập hải phận KPC.

Bình luận về vụ phóng thích nầy ngoại trường Thái Thanat Khoman nói là 2 chánh phủ đã lập một ủy ban hỗn hợp để tránh những vụ ngưng tự do thả ngư ra.

Tiếp theo K trang 1

Ô. TƯỜNG (Định Tường) Tư thất của Đại tướng Dương văn Minh : số 98 đường Hồng thập Tự Saigon.

Đ.N.N.

Tiếp theo E trang 1

Ban Quản Trị Làng không nhận phải đoàn Y tế Biênhòa

SAIGON (30-12).— Sâm Lai Mười có mua 2 xe số kiến điển số 822753 trăng cấp 800 ngân đồng trong kỳ mở số 22-12-70.

Sâm Lai Mười đem bán lại cho Tạ Lê Giác xe số KT). Khi xem xét tỉ mỉ 2 xe số, Tạ Lê Bảo Lai Muốn chỗ xe nhà lấy tiền.

Nhưng lối vài giờ sau Tạ Lộc trở lại có đến theo một Cảnh sát viên, Nhân viên cảnh sát mời Lai Muốn về bót điều tra vì theo lời tố cáo của Tạ Lê thì 2 xe số nầy là... giả mà Lai Muốn toan lường gạt.

Nội vụ chuyển sang ông Dự thẩm phòng Nhì nơi đây Lai Muốn cho biết đã mua 2 tấm xe số của I người đi bán dạo, khi đã kết qua thấy trăng nên đem đi đổi. Sau cuộc chất vấn tỉ mỉ, ông Dự thẩm phòng nhì cho xâm Lai Muốn tại ngoại hầu tra.

Trả lời

Tiếp theo I trang 1

Cô nhi và những trẻ còn cha mẹ

Ngoài ra, Nghị sĩ Trần công tiết lý là trong số có nhi toàn quốc hiện nay chỉ có 161 hơn phần nửa là các cô nhi thực sự, số còn lại còn có cha hoặc mẹ. Trước sự kiện nầy, Nghị sĩ Trần đề tên tiếng phản đối phương thức làm việc của Bộ Xã Hội.

Theo ông, đối với những trẻ em còn cha mẹ ở trong tình trạng nghèo khổ thì Bộ Xã Hội phải tìm cách giúp đỡ về mặt xã hội chứ không thể để những trẻ em nầy trong qui chế cô nhi được. (TV)

Tiếp theo T trang 1

Chánh phủ giải quyết vụ Làng CNLT

SAIGON.— (TV) 30-12.—Nghị sĩ Võ minh Trên, Chủ tịch Ủy ban Lao động Xã hội Thượng viện sáng nay đã lên tiếng thúc giục chánh phủ phải cấp phát giải quyết vấn đề làng Cô Nhi Long Thành.

Tiếp xúc với phái viên Tin Việt Nghị sĩ Trên cho rằng, vụ làng Cô Nhi Long Thành đã gây xôi nhỉ trong dư luận gần đây mà cho đến nay chánh phủ vẫn chưa có biện pháp khiến cho người dân có cảm tưởng chánh phủ đã thiếu trách nhiệm. Ông nói : « ở Saigon đến Long Thành có hơn 30 cây số chỉ bao xa » !

Cô nhi và những trẻ còn cha mẹ

Ngoài ra, Nghị sĩ Trần công tiết lý là trong số có nhi toàn quốc hiện nay chỉ có 161 hơn phần nửa là các cô nhi thực sự, số còn lại còn có cha hoặc mẹ. Trước sự kiện nầy, Nghị sĩ Trần đề tên tiếng phản đối phương thức làm việc của Bộ Xã Hội.

Theo ông, đối với những trẻ em còn cha mẹ ở trong tình trạng nghèo khổ thì Bộ Xã Hội phải tìm cách giúp đỡ về mặt xã hội chứ không thể để những trẻ em nầy trong qui chế cô nhi được. (TV)

Tiếp theo M trang 1

Một Nghị sĩ thúc giục chánh phủ giải quyết vụ Làng CNLT

của Làng cô nhi vì nhân cách của ông nầy.

HỌC HÀM THỤ

Việt Pháp văn

• Hôn hợp

Bằng cách đọc ba tiểu thuyết cổ điển, hấp dẫn và đạo đức (Việt I Pháp). — Bì một tuyệt đối. Học song ba bước, biết tính hoa Việt văn và Pháp văn, tu tử học (rhétorique) Pháp, mỹ tục học Việt nam, Hán Việt thành ngữ, v.v. Trình độ cần thiết tương đương Tú tài mật. Biên thư có bì và tem để trả lời cho ô. PHAN VĂN THIỆT 49 Đề công Trường Cao lãnh (Kiến phong) . Phương pháp nghiên cứu rất công phu có hoàn toàn mới. Dành cho người lớn tuổi và lớ hội thì. Thời nếp cần có thông tài, bằng cấp không đi đâm bảo.

XỔ Thuốc Xổ « Nhành Mai »

Xổ đàm đặc, phân nóng nhiệt, lắt hơm ăn trị bón. Sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Đông đều có bán.

KNBYT số 535 ngày 20-11-63

THUỐC

Thần suy, Dương kém, đau lưng, nên đến 232 Nguyễn Hoàng Chiến nhờ ông giáo sư Anh Văn chỉ thuốc Gia Truyền Thiên Hạ Đệ Nhứt đem cho. Danh bà hư truyền

71, Ngô Tùng Châu SAIGON, TEL. 21.922

English this way THE FASTEST BUT NEXT

U.S. INSTRUCTORS

TRUNG TÂM PHÁT HÀNH NHẠC

JO MARCEL

CRYSTAL PALACE Lầu 1, số 204

105 Vê Tánh Saigon, ĐT. 90669.

Phát Hành đúng 8 giờ sáng thứ sáu

1-1-1971 JO MARCEL Xuân

20 Bài ca Mừng xuân hay nhất từ năm 48 tới 70 với lời Chúc. Tết nhiều hơn của năm vừa qua.

LỆ THU — KHÁNH LY — THÁI THANH — THANH LAN—MỸ THẾ — ANH KHOA — JO MARCEL—THANH THÚY — BẠCH TUYẾT — QUYNH GIAO — BÔN PHƯƠNG — DREAMER'S — XUÂN THU — MINH TRANG — (có những bài hợp ca nồng nhiệt với) *GIẢ BIỆT* : 2.000đ

Và bài hát 1-1-71, tất cả các Tape nhạc Jo Marcel từ số 1 tới số 19 chỉ còn lại : 2.000đ

XIN ĐÓN MCA Tape nhạc Jo Marcel số 25 22 bài ca mới nhất, chưa bao giờ trình bày

Phát hành đúng 8 giờ sáng ngày 9-1-1971

MỚI KHAI TRƯƠNG

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC

TRAVACO

92, Kỳ Con Saigon

ĐẶC ĐIỂM :

— Nơi Thanh lịch trang nhã

— Nhạc nổi tiếng nhứt Thủ Đô do Nhạc sĩ LÊ VĂN THIỆN điều khiển

— Nơi tập trung tất cả các ca sĩ nổi tiếng Thủ Đô

— Tiếp đãi viên duyên dáng

— SEXY SHOW mỗi đêm

— Máy lạnh tôi tân

Nhà Hàng :

— Đặc biệt thức ăn Tây Tàu hảo hạng

— Nhận đặt tiệc NOEL, TẤT NIÊN, tiệc cưới và sinh nhật

Nơi lâm vừa lòng quý khách mộ điệu

Xưởng Đúc

NGUYỄN VĂN XINH

CẦN THỢ ĐÚC CHUYÊN MÔN

ĐỒNG, NHÔM

Xin mời đến 81/4 Quốc Lộ 4 «Phà Lâm» Gia Định

Từ 8 giờ sáng đến 4 giờ chiều mỗi ngày, hợp lệ tình trạng Quân Dịch.

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG

Ngôn phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC

In tại nhà in : THĂN CHUNG

Dành riêng cho BƯỚC NHÀ NAM

4, đường Nguyễn-văn-Thinh -:- Saigon

Chúc Mừng

NGUYỄN NGỌC BÍCH

và

TRẦN THỊ NGỌC BÍCH

TRỌN ĐỜI YÊU NHAU

— VŨ LỘ, NGUYỄN SỦY

NGUYỄN HỮU GIÁ, NGUYỄN THỊ THU, BẠCH NGỌC, PHẠM THỊ LAN, PHƯƠNG ĐỘ

THÔNG BÁO

Công quý vị thương gia, cần có một cơ sở bán hàng sinh lợi chắc chắn vững vàng ở một nơi thị tứ đông khách hàng. Xin quý vị đến chọn gặp các gian hàng và phố thương mại dưới đây :

— Nhiều gian hàng Thương xá tối tân đường Pasteur Saigon (gần tạp Cinê Hồng Bàng).

— Cần một ít gian hàng trong Thương xá CẨM VÂN đường Võ đã Huy Phú Nhuận.

— Nhiều phố thương mãi tại Công Thương xá Bà Quẹo Quốc Lộ một.

Mời quý vị liên cớm đề chọn chỗ ưa thích.

Hàng thầu DIỆP ĐỒNG số 121 đường Trần Quý Chiêm Điện thoại 50.997.